

### Neugeborenen-Empfang im Seeforum



Beide Kinder kamen in 2015 zur Welt! Während **Oday Almohammad** (rechts) bereits seinen 1. Geburtstag feiern konnte, wurde **Martin Schmaus** erst am Heiligen Abend geboren - und verschlief die Feier. Das syrische Ehepaar kam unter dramatischen Umständen übers Meer nach Bayern. Den kleinen Oday brachte die Mutter (19 Jahre jung) kurz danach im Krankenhaus Agatharied zur Welt. Foto: Versen

**„Wir müssen auch weiterhin am Ball bleiben, was die Schaffung von Kindergarten- und Hortplätzen betrifft“.** Das war das Versprechen von Bürgermeister Christian Köck (Foto Mitte) an die Eltern angesichts von 36 kleinen Neubürgern, darunter 23 Buben. Im Vorjahr hatte Rottach-Egern mit 42 Babies eine außergewöhnlich hohe Zahl an Geburten zu verzeichnen. „Mit 36 Kindern in 2015 liegen wir in einem guten Durchschnitt“, so der Gemeindechef strahlend. Vom Landratsamt Miesbach (KoKi - Netzwerk frühe Kindheit) war Monika Stahlhuber gekommen und verteilte kostenfreie „Familienwegweiser“-Broschüren. Sinn der kleinen Feier im Seeforum war es auch, dass sich die Eltern bei Kaffee und Kuchen nun ausreichend kennen lernen und Erfahrungen austauschen. Mit Assistenz von Sekretärin Martina Kirchleitner überreichte der Bürgermeister als Willkommens-Präsent für jeden Neu-Rottacher ein Lätzchen und eine CD - wahlweise mit Kinder-Schlafliedern bzw. bayerischen Kinderliedern. Interessant war die Auswahl

der Vornamen der Kinder. Lediglich „Moritz“ und „Sophia“ waren doppelt vertreten. Von den 36 Neugeborenen hatten sechs Kinder jeweils syrische, rumänische, slowakische, albanische, brasilianische bzw. türkische Wurzeln.

#### **Die Neugeborenen des Jahres 2015 in Rottach-Egern waren:**

Oday Almohammad; Florian Betke; Theodor Blank; Alma Blum; Kilian Butz; Senia Cosoveanu; Laura Döbl; Xaver Habersetzer; Quirin Hagn; Sophia Harterfels; Fausto Kammerer; Kajetan Kandlering; Lukas Kapsa; Charlotte Kellermann; Korbinian Klimt; Lorenz Kögler; Henry Kuch; Leonardo Lueginger; Constantin Mais; Thomas Markner; Melissa Miller; Eljesa Morina; Marie Nägle; Moritz Neelen; Lucas Oliveira Zeiser; Matheo Papsdorf; Paul Rahmig; Laura Ritzler; Moritz Rose; Max Rüngeler; Asya Salmis; Viktoria Schlichtner; Martin Schmaus; Sophia Schwinghammer; Paul Sieber und Alice Werner.(iv)



## Sparen mit modernen Heizsystemen

### Montag den 18. April 2016, 19:00 Uhr Seeforum Rottach-Egern

Noch vor 30 Jahren war die Entscheidung für ein Heizsystem recht einfach: Entweder Gas oder Heizöl war die einfache Frage. Ganz umweltbewußte montierten zusätzliche eine Solaranlage zur Brauchwassererwärmung auf ´s Dach. Mittlerweile bietet die Technik eine unüberschaubare Vielzahl von möglichen Heizsystemen incl. komplizierter Förderinstrumente. Das Pro und Contra der jeweiligen Energieträger wird auch von Fachleuten unterschiedlich bewertet, so dass die Entscheidung

oft nicht leichter wird. Ein Blick ins Internet und die Verwirrung ist komplett.

Um Ihnen einen verständlichen Überblick über die Vor- und Nachteile verschiedener Heizsysteme zu geben, veranstalten die Energie-Arbeitskreise aus Kreuth und Rottach-Egern, zusammen mit der Vereinigung ATTEK (Arbeitskreis Tegernseer Tal für Energie und Klimaschutz), einen Infoabend mit Handwerkern, Planern und Energieberatern aus dem Tegernseer Tal. Moderiert wird der Abend von Andreas Scharli von der Bürgerstiftung "Energie-wende Oberland".

## "Ramadama-Aktion" in Rottach-Egern

Der Winter geht zu Ende und wir wollen unseren Ort wieder auf "Hochglanz" bringen. Wie in den Vorjahren möchten wir eine Müllsammelaktion an allen Wegrändern und öffentlichen Plätzen abhalten.

**Treffpunkt: Freitag, 15. April 2016, um 14.00 Uhr am Sportplatz Birkenmoos.**

Ende ca. 17.00 Uhr. Zur Stärkung gibt's anschließend für die Helfer eine Brotzeit und Getränke im

Sportheim. Arbeitshandschuhe und feste Schuhe sollten mitgebracht werden.

Die Vereinsvorstände werden gebeten, Ihre Mitglieder über diese Säuberungsaktion zu informieren und zur Mithilfe Bei Fragen steht im Rathaus Gerd Hofmann, Telefon 671322 oder im Bauhof Herr Erhard, Tel: 0163/6713700 jederzeit zur Verfügung.

**Die Gemeinde Rottach-Egern sucht ab 01.04.2016 für den zweigruppigen gemeindlichen Kinderhort (Mittags- und Nachmittagsbetreuung der Grundschüler) im "Falianhaus"**

**eine/n staatlich geprüfte/n**

**Kinderpfleger/in**

**in Teilzeit (max. 25 Stunden)**



Wir bieten einen krisenfesten Arbeitsplatz bei leistungs- und tarifgerechter Bezahlung nach TVöD. Wir wünschen uns eine qualifizierte, engagierte aufgeschlossene Persönlichkeit, die mit ihren kreativen Ideen und persönlicher, sozialer und fachlicher Kompetenz in unserem Team mitarbeiten will. Die Gemeinde Rottach-Egern ist bei der Wohnungssuche behilflich.

Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen richten Sie bitte an die Gemeinde Rottach-Egern, Nördliche Hauptstr. 9, 83700 Rottach-Egern. Auskünfte über die Stelle erteilt die Leiterin des Kinderhortes, Frau Lisa Fischer, Tel. 08022/706205.



## 7. Vereine-Treffen in Rottach-Egern



Rund 145 Ehrenamtliche aus 57 Vereinen folgten jüngst der Einladung der Gemeinde, am 7. Vereine-Treffen im Seeforum teilzunehmen. Erstmals waren auch Vertreter des Helferkreises „Asyl“ mit dabei. Bei diesem Treffen sollen Frauen und Männer, die sich in örtlichen Vereinen und Verbänden besonders ehrenamtlich betätigen und sich auch sonst um das Gemeinwohl von Rottach-Egern verdient gemacht haben, für ihr Engagement geehrt und ihnen für ihre Arbeit gedankt werden. Bürgermeister Christian Köck freute sich, dass neben den Alt-Bürgermeistern Koni Niedermaier und Franz Hafner auch zahlreiche Gemeinderatsmitglieder gekommen waren.

Ziel war es auch, dass bei dieser Gelegenheit die geladenen Vereins- und Gemeindevertreter zusammen kommen und in gemütlicher Atmosphäre

persönliche Meinungen und Erfahrungen austauschen. Davon wurde auch fleißig Gebrauch gemacht. **"Ohne die Vereine würde das Gemeindeleben nicht funktionieren"**, bekannte der Rottacher Gemeindechef. Köck dankte Silvia und Peter Blümer, die sich für die Gaumenfreuden der geladenen Gäste viel hatten einfallen lassen. Fleißig spielte dazu die junge Haustisch-Musi auf. Die Menüfolge liess keinen Wunsch offen: Blattsalate mit Kürbiskerndressing, gerösteten Kernten und Hausbrot mit Kräuterkruste. Hauptgericht: Medaillons vom Schweinefilet auf einer leichten Pfefferjus mit Kartoffelgratin und Gemüsebündchen, o d e r Vegetarische Variante Tagliatelle mit Spinat, Fetakäse und Kirschtomaten in leichtem Rahm. Nachspeise: Joghurtterrine mit Beerengrütze. Dazu passende Weine und andere Getränke.

*Foto: Versen*



## Bürgerversammlung in Rottach-Egern



Bestens besucht war das Seeforum anlässlich der diesjährigen Bürgerversammlung. "Es macht Spaß in Rottach-Egern Bürgermeister zu sein. Das verdanke ich auch meinem Amtsvorgänger Franz Hafner, der ein wohlbestelltes Haus übergeben hat". Dies bekannte Bürgermeister Christian Köck zu Beginn der rund 2-stündigen Versammlung. Köck bedankte sich ebenso für die gute und Parteien übergreifende Zusammenarbeit im Gemeinderat, verbunden mit einem positiven Arbeitsklima.

Bei kollegialem Miteinander und in sachlicher Atmosphäre könne man auch gemeinsam Vieles zum Wohle des Ortes schaffen. Köck freute sich ebenso über die Anwesenheit von Alt-Bürgermeister und Ehrenbürger Konrad Niedermaier.

Zum **Rückblick 2015** nannte der Gemeindechef u.a.: Straßenbau am Reisbergerweg und in Ellmösl. Fertigstellung und Einweihung der neuen Sporthalle (eine Investition für die nächsten 30 - 40 Jahre). Einbau Café im Kutschenmuseum. Schließung Gsothhaber-Stubn und Neubau-Planung mit Familie Bogner, ebenso Umbau der verbleibenden Räume für Vereinsaktivitäten. Verlegung des Standorts für das Mountainbike-Festival. Festlegung eines Standortes für die Unterbringung von

Asylbewerbern. Weiterhin: Finanzielle Unterstützung bei Initiativen im katholischen Kindergarten St. Josef. Neuvergabe der gastronomischen Nutzung im See- und Warmbad. Neuverpachtung des Cafés im Seeforum an Herrn Blümer. Auftragsvergabe für die Breitbandversorgung im Gewerbegebiet.

An Einkommensteuer seien 3,650.000 € zu verbuchen, sowie Gewerbesteuer von 2,800.000 €  
Die Zweitwohnungs-Steuer betrage 855.000 € .  
Die Grundsteuer B: 1,700.000 €

**In 2016 seien u.a. geplant:** Durchführung und Unterhaltsmaßnahmen für Rottach-Ausbau durch das Wasserwirtschaftsamt Rosenheim. Der Teilhausbau am Bauhof, Ortsteil Kalkofen, habe bereits im Februar 2016 begonnen. Fertigstellung für Ende November d.J. geplant. Da der alte Bauhof bereits seit 1969 in Betrieb gewesen sei, ist diese Maßnahme dringend nötig. Sanierung WC-Anlage am Freibadgelände Ringsee mit behindertengerechtem WC.

Ende Mai 2016 soll die öffentliche Parkgarage an der Fürstenstraße/Sporthalle fertig werden.



## Zahlen zum Tourismus:

Bei den Gästen gab es mit 96.515 ein Plus von 5 %.

Bei den Übernachtungen mit 388.495 ein Plus von 2 %.

Durchschnittliche Verweildauer 4 Tage!

Der Bürgermeister verwies auf die zahlreichen neu gebotenen Unterhaltungs-Veranstaltungen im Seeforum.

Stolz berichtete der Gemeindechef: "Heuer wurden in diesen drei Monaten bereits 8 Tagungen im Seeforum abgehalten, gegenüber 14 im ganzen Jahr 2015. Im letzten Jahr hat dort 1 große Hochzeit im ganzen Jahr stattgefunden, heuer bereits 15". Sein Dank galt **Ti-Leiterin Angelika Drexler und Claudia Maier**, die sich nunmehr mit großem Engagement um die Vermarktung des Seeforums kümmern.

*Foto: Versen*

## Bundesverdienstkreuz am Bande ging an Rottacher Bürgerin

Jüngst wurde an **Christine Krumm** (links) das Bundesverdienstkreuz am Bande vom Deutschen Bundespräsidenten verliehen, überreicht durch Bayerns Sozialministerin Emilia Müller (rechts). Seit 28 Jahren pflegt Frau Krumm mit Hingabe ihren Sohn Alexander, der nach einer Gehirnentzündung als Säugling bewegungsunfähig und Spastiker ist. Täglich verschafft Christine Krumm ihrem Sohn so viel Lebensqualität wie möglich, was höchste Anerkennung verdient.

*Foto: Gert Krautbauer/KMW.*



## Häckselaktion in Rottach-Egern vom 27. bis 28. April 2016

Die Häckselaktion soll das Kompostieren von sperrigem Astwerk sowie Strauch- und Staudenschnitt im Hausgarten erleichtern. Das Grüngut wird zerkleinert und zerfasert und bietet so Mikroorganismen mehr Angriffsfläche.

### Voraussetzungen für die Teilnahme an der Häckselaktion

- Es können nur Privathaushalte teilnehmen.
- Die Anmeldung muss eine volle Woche vor Beginn bei der Gemeindeverwaltung erfolgen, Nachmeldungen können nur berücksichtigt werden, wenn die Tourenplanung dies zulässt.
- Das Häckselgut verbleibt im eigenen Garten zum Kompostieren oder Mulchen von Pflanzflächen.
- Gehäckselte wird ausschließlich Material bis zu einem Durchmesser von 8cm. Sperrige Äste können in der Länge belassen, müssen aber in der Breite geteilt werden.
- Das zu häckselnde Grüngut muss geordnet und gut sichtbar bis 7 Uhr des ersten Tages an der Straße bereitgelegt werden. Je ordentlicher das Material aufgeschichtet ist, desto mehr lässt sich in einer Viertelstunde verarbeiten.
- 15 Minuten häckseln je Anwesen ist kostenlos. Bei ordentlich bereitgelegtem Material entspricht dies ca. 4m<sup>3</sup>. Der Aufwand hierfür ist in der allgemeinen Müllgebühr enthalten. Jede weitere Viertelstunde kostet 12,50 Euro und ist nur gegen



- Barzahlung beim Häckslersfahrer durch den angemeldeten Teilnehmer oder einen Beauftragten möglich. Die maximale Häckseldauer beträgt 45 Minuten. Das VIVO KU bittet darum, keine Sammelhaufen bereitzulegen, da sonst die Menge dem jeweiligen Anwesen nicht zugeordnet werden kann.
- Es wird nur Grüngut wie z. B. Zweige, Äste, Strauch- und Heckenschnitt gehäckselt, keine Pfähle, Bretter, Latten!
  - Terminabsprachen sind wegen Unwägbarkeiten bzgl. Häckselmengen und Witterung leider nicht möglich.
  - Aus Haftungsgründen können Privatgrundstücke nicht befahren werden. An öffentlichen Straßen und Wegen muss der Zu- und Anfahrtsbereich mindestens 3m breit sein. Weitere 2 bis 3 Meter Arbeitsraum wird für die seitliche Beschickung des Häckslers benötigt.
  - Pflanzenteile, die von Feuerbrand befallen sind, werden nicht gehäckselt!

## Mobile Problem Müllsammlung

Säuren, Laugen, Pflanzenschutz- und Schädlingsbekämpfungsmittel, Quecksilber, Labor-/Fotochemikalien usw. sind besonders gefährliche Problemstoffe, die aus Sicherheitsgründen nur bei der halbjährlichen mobilen Problem Müllsammlung am **Samstag, den 09.04.2016 von 9.15 – 10.00 Uhr** im Wertstoffhof Feichterweg oder jeden Mittwochnachmittag zwischen 13.00 und 16.30 Uhr im Wertstoffzentrum Warngau angenommen werden.

## Neues aus der Bücherei!

Im Mai erleben wieder viele Kinder ihre heilige Erstkommunion. Passend dazu haben wir neue Bücher mit spannenden und lustigen Geschichten aus dem Kinderalltag, die Kindern die Bedeutung des Sakraments der Erstkommunion näherbringt.

### Unsere neuen Romane für Erwachsene:

“Die Jasminschwestern” von Corina Bomann

“Helenas Geheimnis” von Lucinda Riley

“Ein sterbender Mann” von Martin Walser

“Im Reich der Pupertiere” von Jan Weiler

“89/90” von Peter Richter - nominiert für den Deutschen Buchpreis 2015

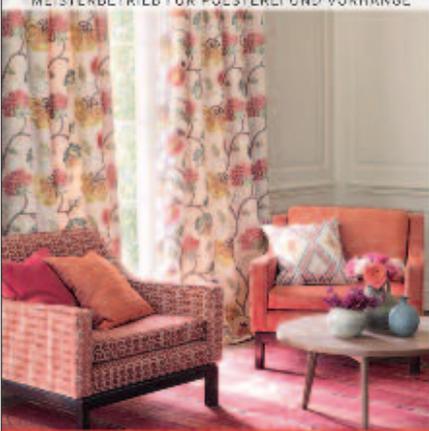
Im Gedenken an Umberto Eco: “Nullnummer” und viele mehr!

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Ihr Büchereiteam

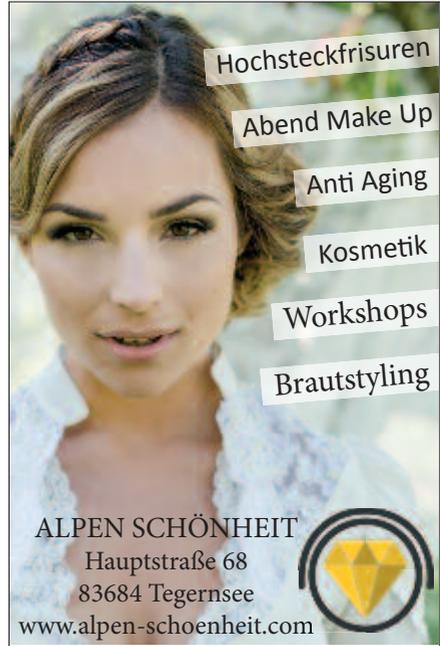


**Huber**  
**Raumausstattung & Schaumstoffe**  
 MEISTERBETRIEB FÜR POLSTEREI UND VORHÄNGE



DK, Nürnberg 12 • 81103 Gmund  
 Tel. 09022 / 7 5574

[www.huber-derraumausstatter.de](http://www.huber-derraumausstatter.de)



Hochsteckfrisuren  
 Abend Make Up  
 Anti Aging  
 Kosmetik  
 Workshops  
 Brautstyling

ALPEN SCHÖNHEIT  
 Hauptstraße 68  
 83684 Tegernsee  
[www.alpen-schoenheit.com](http://www.alpen-schoenheit.com)



**Vielen Dank für das uns im ersten Jahr entgegengebrachte Vertrauen.**

## **Ganzheitliche Tierarztpraxis Tegernsee**

**Klassische Medizin · Homöopathie · Operationen**

Sprechzeiten:

Montag	Dienstag	Mittwoch	Donnerstag	Freitag	Samstag
9 – 12	10 – 12	10 – 12	10 – 12	10 – 12	9 – 11
15 – 18	15 – 18		15 – 18	15 – 18	

Und nach Vereinbarung - Notfälle jederzeit - Hausbesuche



**Rosenstraße 17 · 83684 Tegernsee**  
**Tel. 08022/4521 oder 08022/665 2 665**  
**[www.tierarztpraxis-tegernsee.de](http://www.tierarztpraxis-tegernsee.de)**

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch.**

**Ihr Praxisteam Dr. Katalin Richert und Dr. Kurt Richert**

**Unser Motto lautet: „Gesund werden, gesund bleiben!“**





# **meggendorfer** G m b H

## **heizung-sanitär-schwimmbäder**

Lager/Büro: Bachmairweg 23 | 83700 Rottach-Weißbach

Geschäftsleitung: Wallbergstraße 4 | 83707 Bad Wiessee

Tel. 0 80 22/57 24 | Fax 0 80 22/58 88 | [www.meggendorfer.org](http://www.meggendorfer.org)



## **AUTOMOBIL & REIFENSERVICE**

GEORG SALZBERGER

- Kfz-Meisterbetrieb
- KFZ-Reparaturen aller Fabrikate
- Reifenservice u. Reifeneinlagerung
- Unfallinstandsetzung • HU/AU
- Wartung u. Reparatur von Oldtimern

**Zamenhofweg 18**

**83700 Rottach-Weißbach**

**Tel. 0 80 22/2 65 37**

**[info@salzberger-a-r.de](mailto:info@salzberger-a-r.de)**

**[automobil-und-reifenservice.de](http://automobil-und-reifenservice.de)**

## **ANTON NIEDERMAIER**

**Raumausstattemeister**

- Polsterei • Gardinen
- Sonnenschutz
- Bodenbeläge



83707 Bad Wiessee

Eichendorffweg 13

Tel. 0 80 22 / 87 09 • Fax 0 80 22 / 8 38 98



## Besonders sparsame Haushaltsgeräte

Waschmaschine, Kühlschrank oder Wäschetrockner sind Anschaffungen, die nicht jeden Tag anstehen. Die Auswahl ist nicht immer leicht. Auf den ersten Blick lassen sich Ausstattung, Leistung, Energieverbrauch und Preis oft kaum vergleichen. Eine Orientierung bietet die aktualisierte Broschüre „Besonders sparsame Haushaltsgeräte 2015/2016“ des Niedrig-Energie-Instituts, die kostenlos in den Beratungseinrichtungen der Verbraucherzentrale Bayern erhältlich ist. Unter [www.verbraucherzentrale-energieberatung.de](http://www.verbraucherzentrale-energieberatung.de) gibt es die Broschüre zum Herunterladen.

Ein Blick auf den Energieverbrauch des Wunschgeräts lohnt sich. Effiziente Geräte sind zwar in der Anschaffung meist teurer, die Mehrkosten amortisieren sich aber durch die Einsparungen bei Strom- und Wasserkosten im Laufe der Jahre. Verbraucher finden in der Broschüre die effizientesten Kühl- und

Gefrierschränke, Waschmaschinen, Trockner und Spülmaschinen, die derzeit auf dem Markt verfügbar sind. Übersichtliche Listen geben Auskunft über Hersteller, Abmessungen sowie die zu erwartenden Betriebskosten in 15 Jahren. Wer mehr wissen will, kann außerdem nachlesen, wie die Betriebskosten eines Geräts berechnet werden, was es mit Klimaklassen, „Low-Frost“ und Vorschaltgeräten auf sich hat und wie Altgeräte korrekt entsorgt werden.

Bei allen Fragen zum effizienten Einsatz von Energie hilft die Energieberatung der Verbraucherzentrale Bayern weiter. In Miesbach findet die Beratung jeden vierten Mittwoch im Monat von 8.45 bis 13.15 Uhr im Landratsamt, Rosenheimer Straße 3 statt und kostet 7,50 Euro. Eine Terminvereinbarung ist erforderlich unter Tel. 08025 – 70 43 315. Telefonische Beratung und Terminvereinbarung sind auch möglich unter 0800 – 809 802 400 (kostenfrei).



## Kosmetik

Carpe Diem ...

... Genieße den Tag!

**Christiana Brandl**

Lohbinderweg 7 · 83700 Rottach-Egern

Telefon 0 80 22 / 66 05 32

[www.kosmetik-carpediem-rottach-egern.de](http://www.kosmetik-carpediem-rottach-egern.de)



# Aus dem Gemeinderat

## Protokoll der öffentlichen Gemeinderatssitzung vom 23.02.2016

### Vorstellung der Planung zum Neubau des Bauhofes

Herr Herbert Wagenpfeil vom Ing.-Büro Wagenpfeil stellt die aktuellen Planungen zum Neubau des Bauhofes vor. Bürgermeister Köck teilt mit, dass am 18.02.2016 bereits eine Anliegerversammlung stattgefunden hat. Die Abbrucharbeiten des alten Bauhofes haben bereits begonnen und die Fertigstellung des Neubaus ist für November 2016 geplant.

### Erlass einer Verordnung über Hauptskiabfahrten und Hauptskiwanderwege in der Gemeinde Rottach-Egern

Die Verordnungen laufen ab und müssen deshalb neu erlassen werden. Der Gemeinderat beschließt eine gemeinsame Verordnung über Hauptskiabfahrten und Hauptskiwanderwege.

### Information über die Unterbringung von Asylbewerbern in der Traglufthalle am Sportplatz Birkenmoos

3. Bürgermeisterin Gaby Schultes-Jaskolla berichtet über die Unterbringung von 48 Asylbewerbern in der Traglufthalle am Sportplatz Birkenmoos. Der Umzug der Bewerber von Tegernsee nach Rottach-Egern hat reibungslos funktioniert. Auch die Auszahlungen am darauffolgenden Tag im Rathaus verliefen problemlos.

### Stellungnahme zur Neuerrichtung und den Betrieb einer Wasserkraftanlage des E-Werks Spitzingsee in der Valepp

Beantragt wird die Wiederinbetriebnahme der Wasserkraftanlage Valepp EW III Nähe Kaiserklause für das Elektrizitätswerk Spitzingsee.

Das Sperrbauwerk in der Roten Valepp ist teilweise instand zu setzen, der Rechen, das Einlaufgerinne, die Druckrohrleitung und das Krafthaus sind wieder herzustellen. Das Bauvorhaben wird vom Gemeindegebiet Schliersee erschlossen.

Die Nutzung von Regenerativenergie wird positiv beurteilt, es bestehen keine Einwände und Bedenken.

### Antrag auf Kostenübernahme für die Bühne beim Stabhochsprungmeeting

Der TSV Rottach-Egern bittet wieder um Kostenübernahme der Bühne für das Hochsprungmeeting in Höhe von 4.500 € plus MwSt.

Die Bühne wird vom 01. – 18.07.2016 in der Kuranlage stehen und kann auch für andere Veranstaltungen benutzt werden. Das Stabhochsprungmeeting findet am 15. und 16. Juli 2016 statt. Der Gemeinderat stimmt der Kostenübernahme zu.

# Metallbau

# Anton Grauvogel

GmbH

## Schlossermeister

## Schweissfachmann

# ERHARDT<sup>®</sup> MARKISEN

## Guter Service Gute Preise!

Sanktjohanserstr. 85 · 83707 Bad Wiessee  
Telefon 0 80 22 - 8 35 13 · Telefax 8 38 50  
[www.grauvogelgmbh.de](http://www.grauvogelgmbh.de)



## Unser April-Rätsel für Einheimische und Urlauber



**Frage: Wie viele Neubürger des Jahres 2015 konnte Bürgermeister Christian Köck kürzlich willkommen heißen - 27 - 44 oder 36 ?**

*Foto: Versen*

Schreiben Sie bitte die Lösung auf eine Postkarte und senden Sie diese **bis zum 5. Mai 2016** an: Redaktionsbüro Ingrid Versen, Altwiesener Weg 6, 83707 Bad Wiessee. Auch Antworten per E-Mail sind möglich: [redaktion@ingrid-versen.de](mailto:redaktion@ingrid-versen.de)

### Auflösung unseres Februar-Rätsels 2016

**Die richtige Antwort lautete:** Das Foto wurde von Bad Wiessee aus geschossen.

**Gewinner sind:**

1. Preis "FLOW - Warum Mountainbiken glücklich macht" -

Hans Eberle, Am Paradies 5, 83684 Tegernsee

2. Preis "Mediterrane Bordküche" - Hildegard Fugger, Kirschmatt 29, 79576 Weil am Rhein

3. Preis: "EINHUNDSEGELN - vier Pfoten an den Schoten" - Christian Fial, Robert Holzer Str. 2, 83700 Rottach-Egern.

**Als Preise winken:**

1. Preis - Neuerscheinung "Abenteuer Inklusive - Expeditionskreuzfahrten weltweit" von Frank Sistenich

2. Preis - Neuerscheinung "Iron Curtain Trail - Mit dem E-Bike von Norwegen zum Schwarzen Meer" von Joachim Franz und Matthias Huthmacher.

3. Preis - Neuerscheinung "AIDA Rezepte und Meer - Die AIDA-Chefköche stellen ihre Lieblingsrezepte vor.

**Alle 3 Preise wurden vom Delius-Klasing-Verlag kostenlos zur Verfügung gestellt, wofür wir uns herzlich bedanken.**

*Der Rechtsweg ist ausgeschlossen!*

**Herzlichen Glückwunsch!**

**Alle 3 Preise wurden uns vom Delius-Klasing-Verlag kostenfrei zur Verfügung gestellt - herzlichen Dank dafür.**

Die Gewinner wurden inzwischen verständigt und haben ihren Preis bereits erhalten.

**Ihr Ansprechpartner, wenn es um Werbung im Bürgerboten geht:**

**Anzeigenagentur  
Ida Schmid**

**Tel. 0 80 22 - 6 54 47 · Fax 0 80 22 - 6 59 57**

**E-Mail: [ida.schmid@t-online.de](mailto:ida.schmid@t-online.de)**



### Kostenfreie Informationsfahrt für Mitarbeiter der Gastbetriebe und Tourist-Informationen der Region DER TEGERNSEE

Urlaubsgäste wenden sich erfahrungsgemäß mit ihren Fragen zu Freizeitmöglichkeiten zuerst an die Rezeptions- und Service-Mitarbeiter der Hotels, Gästehäuser, Restaurants und Tourist-Informationen. Damit gerade neue Mitarbeiter aller Gastbetriebe und Tourist-Informationen zukünftig noch ausführlicher Auskunft geben und den Gästen direkte Informationsstellen nennen können, laden die TTT GmbH gemeinsam mit Autobus Oberbayern GmbH zu einer Informationsrundfahrt am Mittwoch, **28. April 2015 von 10 Uhr bis ca. 17 Uhr** ein. Die Tegernseer Tal Tourismus GmbH und Autobus Oberbayern GmbH informieren einmal pro Jahr auf einer Busrundfahrt über Sehenswürdigkeiten und wichtige touristische Einrichtungen in den fünf Orten rund um den See (s. Programm). Begleitet wird die Rundfahrt in diesem Jahr von der Tegernseer Heimatführerin Anneliese Sailer. Informationen und Anmeldungen bis Dienstag, 26. April 2016 bei der TTT GmbH, Sandra Kraft, Tel. 08022/9273823, s.kraft@tegernsee.com möglich. Programm der TTT-Infofahrt am 28.04.2015 für Mit-

arbeiter Hotellerie/Gastronomie/Touristik\*  
10.00 Uhr Start Bad Wiessee/Lindenplatz nach Wildbad Kreuth  
ca. 10.45 Uhr Weiterfahrt zur Wallbergbahn, weiter entlang der Hofbauernstraße nach Rottach-Egern, und durch die Seestraße weiter nach Tegernsee  
ca. 11.00 Uhr evtl. kurzer Stopp in Tegernsee, noch offen  
ca. 11.30 Uhr Weiterfahrt nach Gmund, kurzer Fußweg zur Destillerie Liedschreiber, Führung und Snacks  
13.00 Uhr Abfahrt über Gmund Louisenthal  
13:30 Uhr Weiterfahrt zum Volksfestparkplatz kurzer Fußweg zum Jagdmuseum Gmund - Führung  
14:45 Uhr Weiterfahrt nach Bad Wiessee  
15.00 Uhr Stopp am Sailingcenter: Kaffee und Kuchen je nach Wetter am oder im Bootshaus und Infos zu den Angeboten. Anschließend gehen wir mit Drachenbooten und Segelkuttern eine Runde aufs Wasser mit Ziel Lindenplatz.  
ca. 17.00 Uhr Ende \*Änderungen vorbehalten



MEISTERBETRIEB

Fa. **Gloggnier & Reichhart** GmbH

E-Mail: [gloggnier-reichhart@t-online.de](mailto:gloggnier-reichhart@t-online.de)  
[www.Kunstschmiede-Kreuth.de](http://www.Kunstschmiede-Kreuth.de) · [www.gloggnier-reichhart.de](http://www.gloggnier-reichhart.de)

## KUNSTSCHMIEDE UND METALLBAU

Entwurf und Ausführung traditioneller sowie neuzeitlicher Metallarbeiten in Stahl, Messing und Bronze nach Ihren Wünschen wie z. B. Gitter, Tore, Geländer, Zaunanlagen, Grabkreuze, Lampen, Beschläge, Ofengitter, Türen, Vorhangstangen u. v. m.

Restaurierungen alter Schmiedearbeiten, Sonnenschutz und Sicherheitssysteme!

**Qualitätsmarkisen • Insektenschutzgitter**

**Rauheckweg 28 • 83708 Kreuth • Tel. (080 29) 13 95 • Fax (080 29) 10 77**



## 10. Unternehmertag im Rottacher Seehotel Überfahrt

Jüngst konnte die **Schweizer Investmentfirma Mountain Partners** zum 10. x in Folge im Seehotel Überfahrt rd. 450 hochkarätige und ausgewählte Unternehmer, Investoren, sowie Persönlichkeiten aus Wirtschaft, Politik und Unterhaltung begrüßen. An der 3-tägigen Veranstaltung nahmen u.a. als Referenten teil: Ex-Bundesminister Karl-Theodor zu Guttenberg (Foto), der griechische Ex-Finanzminister Yanis Varoufakis, der ehemalige Linken-Fraktionsvorsitzende Gregor Gysi, ebenso Klaus Wowereit (Berlins Ex-Bürgermeister), Eckart von Hirschhausen (Arzt, Komiker und Autor), sowie Extrembergsteiger-Legende Reinhold Messner und der Astronaut Ulf Merbold.

Dazu Daniel Wenzel, Mitbegründer von Mountain Partners: **"Die Wirtschaftselite hat Davos aus dem Programm gestrichen und pilgert inzwischen zum Tegernsee"**. Die Umgebung hier sei



der perfekte Rahmen für diese exklusive Traditions-Veranstaltung." *Foto: Andreas Leder*

An advertisement for Seelaub Tegernsee. It features a collage of images: a pair of jeans with a heart-shaped button, a man in a dark t-shirt with a logo, a couple standing outdoors, and a close-up of a t-shirt with the Seelaub logo. On the right side, there is a dark grey panel with the Seelaub logo (two hearts) and the text: "Seelaub® TEGERNSEE", "Das Kultlabel vom Tegernsee seit 1991", "Seelaub Hof Zamenhofweg 5 Rottach-Weißbach", "Tel. 08022-8597915", "www.seelaub.de", and "Öffnungszeiten: Mo-Fr 10 - 18 Uhr Sa 10 - 14 Uhr".



## Dank und Anerkennung für Jugendleiter

Am Dienstag, den 1. März 2016 fand in der Mittelschule in Holzkirchen der landkreisweite Jugendleiter-Empfang des Kreisjugendrings Miesbachs statt. Zu diesem Empfang lud der Kreisjugendring Miesbach alle Jugendlichen und Junggebliebenen ein, die im Landkreis in der Jugendarbeit der zahlreichen Vereine und Verbände tätig sind, ob als Trainer, Übungsleiter, Gruppenleiter, Vorstand oder Funktionsträger etc.. Damit sollte der Stellenwert verdeutlicht werden, welcher der Förderung der jungen Generation in unserem Landkreis zukommt. Das große Engagement von vielen Landkreisbürgern für und in der Jugendarbeit sollte damit auch von offizieller Seite Lob und Dank erfahren. Das regelmäßige und nachhaltige Wirken als Vorbild für junge Leute in Kinder- und Jugendgruppen, Mannschaften und Abteilungen ist ein unverzichtbarer Beitrag für eine funktionierende Gesellschaft mit Zukunft.

Der „Ehren-Abend“ stand in diesem Jahr unter dem Motto einer „Westerngala“. Rund 200 Jugendleiter nahmen an der gelungenen Veranstal-

tung teil, die von Schirmherrn Landrat Wolfgang Rzehak eröffnet wurde. Nach einem ausgiebigen „Western-Buffer“ eröffnete Bürgermeister Olaf von Löwis die Spiele: beim Bullriding, Hufeisen- und Dosenwerfen konnten die Jugendlichen und Junggebliebenen Ihr Können unter Beweis stellen. Den Besten winkten Preise in Form von einem freien Eintritt in die Kletterhalle Weyarn, Bogenschießen beim VSG Fischbachau e.V. sowie eine Bootstour mit der Wasserwacht, die kurz vor Ende von dem Vorsitzenden des Kreisjugendrings, Mathias Huber, vergeben wurden. Das Rahmenprogramm wurde u.a. durch einen gelungenen Auftritt der Tanzgruppe Saphir des TUS Holzkirchen sowie der Faschingsgesellschaft Crachia Hausham e.V. gestaltet. Die Country Band „Ronny Nash and his Whiteline Casanovas“ sorgte für gute Stimmung, zu späterer Stunde wurde im Takt der Musik noch ausgiebig getanzt. Ein besonderer Dank gilt der Weißbierbrauerei Miesbach sowie dem Rotary Club Holzkirchen, die die Veranstaltung mit großzügigen Spenden unterstützt haben.

## Engagieren und für's Leben lernen - Kreisjugendring hat noch Stellen für ein Freiwilliges Soziales Jahr frei

Die Schule ist geschafft und das Zeugnis in der Tasche! Aber wie geht's jetzt weiter für Dich? Welche Ausbildung ist für Dich die richtige? Kommt für Dich ein sozialer Beruf in Frage? Vielleicht willst Du, bevor es ab ins Berufsleben geht, Erfahrungen ganz anderer Art machen, die Dich als Persönlichkeit weiterbringen und Dich gleichzeitig mit anderen jungen Menschen zusammenbringen? Oder hast Du ganz einfach etwas Wartezeit auf deinen Studienplatz vor Dir?

Egal, wie Deine Situation ist: Mit dem Freiwilligen Sozialen Jahr (FSJ) bekommst Du die Chance, Ant-

worten auf diese Fragen zu finden, Deine Ideen auszuprobieren und einen Einblick ins Berufsleben zu bekommen.

Das FSJ gibt Dir nach der Schule oder in anderen Übergangsphasen Raum und Zeit, eigene Stärken und Schwächen kennen zu lernen und Dich als Persönlichkeit zu entfalten. Es dient aber nicht nur der Orientierung, sondern Du sammelst von Anfang an wertvolles Wissen, konkrete Praxiserfahrungen für Deine Zukunft, eine schöne Zeit mit Gleichaltrigen und wertest nicht zuletzt auch Deinen Lebenslauf auf. 



# Glas Straßer GmbH

Wohnen mit Glas

Wir planen und führen aus:

- Ganzglasduschen
- Verspiegelungen
- Glasüberdachungen
- Neuverglasungen
- Innenausbau mit Glas
- Reparaturen
- Wintergärten
- Glasmöbel

Münchner Straße 33 \* 83703 Gmund \* Tel.08022-74645 \* Fax 76130  
[www.glas-strasser.de](http://www.glas-strasser.de) [info@glas-strasser.de](mailto:info@glas-strasser.de)



IMMOBILIEN

## REGINA BEILHACK

MEINE HEIMAT. IHR ZUHAUSE

[www.regina-beilhack.de](http://www.regina-beilhack.de)

83707 Bad Wiessee · Münchner Strasse 20

M 0 171 . 314 29 38

T 0 80 22 . 7 47 62

[immobilien@regina-beilhack.de](mailto:immobilien@regina-beilhack.de)

## GALERIE ORANGE

Kunstgalerie

PEGGY NEUMANN

Galeristin

Steinmetzplatz 1  
83684 Tegernsee

Tel. +49 152 22390480

email: [info@galerieorange.de](mailto:info@galerieorange.de)

Web: [www.galerieorange.de](http://www.galerieorange.de)



Pflege mit Herz!

**Diakonie**  
Tegernseer Tal



Ihr Wohl liegt uns  
am Herzen!

- Ambulante Krankenpflege
- Seniorenbetreuung
- Demenztbetreuung
- Haushaltshilfe
- Gmunder Tafel
- Nachbarschaftshilfe
- Besuchsdienst
- Soziale Beratung
- Schulungen
- Kleiderstube Ringelsocke

Wiesseer Straße 18 | 83703 Gmund  
Tel. 08022 769 581

[www.diakonie-tegernsee.de](http://www.diakonie-tegernsee.de)



Beginn ist bis spätestens 01. Oktober. In dieser Zeit bekommst du ein Taschengeld, vollen Sozialversicherungsschutz, qualifizierte Anleitung, 25 Seminar- und 27 Urlaubstage.

Darüber hinaus besteht ein Anspruch auf Kindergeld und sonstige kinderbezogene Leistungen.

Voraussetzung: Wer ein Freiwilliges Soziales Jahr in Einrichtungen der Kinder- und Jugendarbeit unter der Trägerschaft des Kreisjugendrings Miesbach leisten will, sollte mindestens 18 Jahre alt sein.

Wenige Einsatzstellen suchen noch nach Freiwilligen, u.a. der Freizeit- und Kulturkeller (FuKK) in Miesbach, der Jugendtreff (Jute) in Hausham, die Jugendfreizeitstätte (JUZ) in Holzkirchen und einige weitere Einsatzstellen in Schulen und Kindergärten.

**Nähere Informationen** dazu und allgemein zum FSJ erteilt der Kreisjugendring Miesbach, Frau Unterforsthuber, Rosenheimer Str. 12, 83714 Miesbach unter Telefon 08025/704 4260.

## Kulturleben

### Die Künstlerin Jutta Stumböck aus Bad Wiessee präsentiert ihre Bilderausstellung im Seeforum

Dabei werden Aquarelle von der Umgebung am Tegernsee gezeigt, auch verschiedene Werke in Acryl und Pastellkreide, von realistisch bis Abstrakt, ebenso wieder Glasdrucktechnik auf altem Notenpapier.

**Die Ausstellungseröffnung findet am 15.Mai um 15<sup>00</sup> statt.**

Geöffnet ist die Ausstellung vom 15.-22.Mai (Pfungsten) Täglich von 15<sup>00</sup>-18<sup>00</sup>

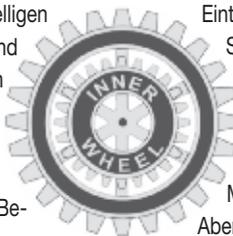
## Gemeindeleben

### In den Frühling mit Inner Wheel

Alle Freunde des Frühlings, des geselligen Zusammenseins, von gutem Essen und Trinken und des Tanzes sind herzlich zu folgender Veranstaltung eingeladen:

In den Frühling mit Inner Wheel  
Sepp Kandler spielt auf zur IWC Benefizveranstaltung

**Am Freitag, den 15. April 2016 in der Gebirgsschützenhütte, Valepper Str. 57, Rottach Egern.**  
Einlass ist ab 18.00 Uhr, Beginn um 19.00 Uhr - ab 23.00 Uhr spielt ein DJ, Essen und Getränke „à la carte“ von FrühauF Genuss.



Eintrittskarten zum Preis von 27,00 € erhalten

Sie ab sofort bei:

Günther Deko & Bett  
Ludwig Thoma Straße 3  
83700 Rottach-Egern

Mit der Eintrittskarte nehmen sie an dem Abend an einer Tombolaziehung teil, bei der es hochwertige Preise wie z.B. eine Ballonfahrt oder ein Dirndl zu gewinnen gibt.

Der Reinerlös fließt in die sozialen Projekte des Inner Wheel Clubs.

Die Mitglieder des Inner Wheel Clubs Tegernsee freuen sich auf einen schönen Abend mit Ihnen!



## Einweihung Tagesbetreuung im Rupertihof



von lks. nach rechts: Sandra Bobrik (Leiterin der sozialen Betreuung); Angelika Stauber (Seelsorgerin im Rupertihof); Monsignore Pfarrer Walter Waldschütz und sein ev. Amtskollege Dr. Martin Weber; Gabriele Schultes-Jaskolla (3. Bürgermeisterin von Rottach-Egern); Lisa Brandl-Thür (Stiftsdirektorin); KWA-Vorstand Dr. Stefan Arend und Martin Wohlfahrt (KWA-Bauingenieur). Foto: Versen

Zahlreiche geladene Gäste konnte KWA-Stiftsdirektorin Lisa Brandl-Thür zur Einweihung der Tagesbetreuung im Rupertihof begrüßen: neben der Lokal-Prominenz war Dr. Gabriele Moser, Richterin am Amtsgericht Miesbach unter den Gästen, ebenso Josef Schaftari, Leiter der Betreuungsstelle des Landratsamtes Miesbach, zudem Vize-Bürgermeister von Hausham. Auch Ulrike Zimmermann, Geschäftsführerin der Orthopädischen Klinik Tegernsee, war gekommen, ebenso wie Jürgen Pohl, Geschäftsführer des Seniorenzentrums Schwaighof. Dr med. Klaus Fresenius war als Vorsitzender des Ärztlichen Bezirksverband Oberbayerns mit dabei.

"Mit der Eröffnung der Tagesbetreuung für bis zu 12 Senioren geht für uns ein lang gehegter Wunsch in Erfüllung", bekannte Lisa Brandl-Thür in ihrer Begrüßungsrede. Der Wunsch nach geeigneten Räumlichkeiten für die Betreuung von Bewohnern, die tagesstrukturierender Begleitung bedürfen, konnte nun realisiert werden. Ganz nach dem

KWA-Motto "Leben, so wie ich es will" wurde versucht diesem Anspruch gerecht zu werden. Entstanden ist mittels kleinem Anbau in zentraler Lage, mitten im Stiftsleben, ein großzügiger, heller, freundlicher und weitgehend barrierefreier Raum für die Tagesbetreuung. Er bietet den Gästen gleichermaßen Schutz, Struktur und Bewegungsfreiheit. "So freuen wir uns über eine modern eingerichtete Küche, eine barrierefreie Toilette und biodynamisches Licht im Raum, das den natürlichen Biorhythmus des Menschen unterstützt", so die Stiftsdirektorin.

Selbständigkeit, geistige, körperliche und soziale Fähigkeiten sollen in der Gemeinschaft gefördert werden. Ziel ist auch durch das neue Angebot Angehörige zu entlasten. Als neue Leiterin der Sozialen Betreuung wurde Sandra Bobrik, Heilpädagogin mit Fachhochschulabschluss und diverser Zusatzqualifikationen, vorgestellt. Dank galt KWA-Vorstand Dr. Stefan Arend, der von Beginn an die Idee zur Tagesbetreuung wohlwollend begleitet, mitge-



tragen und ausgeführt habe.

Dieser bedankte sich in seinem Grußwort bei Lisa Brandl-Thür, die 2012 als erste weibliche Stiftsdi- rektorin den Rupertihof übernahm, und diesen mit großem Engagement und Liebe zum Beruf leitet. "Wir haben in den letzten zwei Jahren 5 Millionen Euro in den Rupertihof investiert, wobei die neue Tagesbetreuung mit 500.000 Euro zu Buche schlägt", so Arend. "Der Rupertihof ist eine enorm wichtige Einrichtung in unserer Gemeinde und wir sind stolz darauf", bekannte Bürgermeister-Stell- vertreterin Gabriele Schultes-Jaskolla. Die Ge- meinde begrüße das neue Angebot der Tagesbetreuung im Rupertihof, um dementen Men-

schen Schutz, Wärme und die Möglichkeit zu geben, die verbliebenen Fähigkeiten einzusetzen.

Den Segen Gottes für die neue Tagesbetreuung er- baten anschließend Monsignore, Pfarrer Walter Waldschütz und sein evangelischer Amtskollege Dr. Martin Weber. Beide zitierten die Bibel, die über die Grundlage für so eine Einrichtung sagt: "Das Alter bringt Weisheit, das Alter kann fruchtbar sein und Gott trägt uns gerade im Alter."

Gemeinsam mit den Hausbewohnern genossen die Gäste anschließend die gebotene Brotzeit, mu- sikalisch begleitet von Sepp Kandler (Zither) und Birgit Aumann (Harfe). (iv)

## Familienfreizeit 4.-9. September 2016 in Arta Terme (Italien) - Ein Herz für ...

Wenn Sie gerne günstig mit Ihrer Familie im Kreis von anderen netten Menschen im schönen Italien ein paar Tage verbringen wollen, dann könnte das das richtige Angebot für Sie sein.

**Gesamtkosten für die Familienfreizeit** (Übernachtung, Verpflegung, Bastelmaterial)

Erwachsene: 120 €

Kinder ab 3 Jahren 95 €

Ab dem 3. Kind 75 €

Kolpingmitglieder –  
Erwachsene wie Kinder –  
zahlen 10 € weniger.

Die Anreise erfolgt mit dem eigenen PKW.

Wir übernachten in der Europäischen Begeg- nungsstätte „Villa Belvedere“,  
[www.arte-terme.de](http://www.arte-terme.de)

Näheres kann man über die Ausschreibung erfah- ren, die samt Anmeldebogen von der Homepage des Kolpingbezirksverbandes herunter geladen werden kann:

[www.kolping-bezirk-toel-wor-mb.de](http://www.kolping-bezirk-toel-wor-mb.de)



**Anmeldeschluss: 15. Juli 2016**

Reiseleitung: Maria Thanbichler, Pastoralreferentin  
im PV Tegernsee-Egern-Kreuth  
mit Team aus dem Kolpingbezirksverband

Auskunft: Pastoralreferentin

Frau Maria Thanbichler:

Tel. 08022-1870674

[maria@thanbichler.org](mailto:maria@thanbichler.org)





Mehr  
Generationen  
Haus

# Mehrgenerationenhaus Begegnungszentrum Tegernseer Tal



Nördliche Hauptstr. 19 • 83700 Rottach-Egern • Tel.: 08022/24949

Entdecken Sie unsere Angebote...

- **Offener Treff, um in Gemeinschaft Zeit zu verbringen, Interessen zu leben, Erfahrungen auszutauschen und Neues zu entdecken:**  
jeden Montag ab 11:00 Uhr und jeden Donnerstag ab 11:30 Uhr
- **Kochen und Mittagessen oder Frühstück in Gesellschaft:**  
Mittagessen: jeden Montag und Donnerstag um ca. 12:30 Uhr  
Frühstücksbrunch: jeden Freitag um ca. 11:00 Uhr
- **Generationspezifische sowie generationenübergreifende Angebote:**  
Vom Eltern-Kind-Programm über English-Conversation und Singkreis bis hin zur Seniorengymnastik finden auch Sie das, was Sie anspricht.
- **Freiwilliges Engagement unter Berücksichtigung persönlicher Interessen und Fähigkeiten mit Begleitung durch Hauptamtliche sowie Aktivierung, Unterstützung und Beteiligung bei der Verwirklichung von Projektideen:**  
Wir suchen Sie z.B. für den Besucher-Fahrdienst, zur Begleitung kreativer oder kultureller Veranstaltungen, zur Unterstützung bei der Bewirtung, für Vorträge u.v.m.
- **Beratung, Vermittlung und Erbringung von Unterstützungsleistungen für ein selbstbestimmtes Leben zuhause**
- **Kooperation und Vernetzung mit Einrichtungen und Institutionen im Landkreis; insbesondere im Tegernseer Tal**

## Aktuelles:

**Vorstellung der Caritas Sozialstation Miesbach  
Schwestern berichten aus der Pflege**  
am Freitag, den 15.04.16 um 12 Uhr  
im Mehrgenerationenhaus Rottach-Egern



Welcher Mensch - wünscht sich nicht auch im Alter Sicherheit, Selbständigkeit und die Freiheit in seiner vertrauten Umgebung bleiben zu können?

**Wir sind für Sie da.**

Dazu bieten wir Ihnen und Ihren Angehörigen professionelle Hilfe und Unterstützung in der ambulanten Pflege.

**Sie haben Fragen und/oder interessieren sich für unsere Angebote und Veranstaltungen?**

**Wir freuen uns über Ihren Anruf oder Besuch**

Gefördert von:



Gemeinde  
Rottach-Egern



## AUS DER FARM AUF DEN WELTMARKT

Sein Name ist untrennbar mit der erfolgreichen Entwicklung der Kosmetikmarke Gertraud Gruber verbunden. Nun verabschiedet sich Roland Schäfer, langjähriger Geschäftsführer der Gertraud Gruber Kosmetik GmbH & Co. KG, in den Ruhestand.

Als der studierte Ökonom im Jahr 1996 das Kosmetikunternehmen mit Sitz am Tegernsee übernahm, stand der Name Gertraud Gruber vor allem für die erste Schönheitsfarm Europas. Die 1955 gegründete Beautyfarm in Rottach-Egern zieht bis heute jährlich Tausende von schönheits- und gesundheitsbewussten Damen an. Dass die Produktwelt, die aus der „Keimzelle Farm“ entstand, heute nicht nur im deutschsprachigen Raum, sondern sogar bis nach Asien einen hervorragenden Ruf genießt, ist Roland Schäfers Verdienst. Mit Know-how, Kreativität und Leidenschaft entwickelte er Gertraud Gruber Kosmetik zur Kultmarke für professionelle und ganzheitliche Dienstleistungskosmetik. Zu den maßgeblichen Schritten auf diesem Weg zählt Schäfer selbst „die konsequente Neujustierung des Markenauftritts unter strikter Beachtung der Alleinstellungsmerkmale, die Einführung von neuen Produkt- und Behandlungskonzepten, den Einstieg in das Exportgeschäft nach Fernost und die Professionalisierung des Online-Marketings“.

Entsprechend der selbst gesetzten Qualitätsansprüche verzichteten Schäfer und sein Team dabei bewusst auf breite Vertriebswege. Gertraud Gruber Kosmetik ist ausschließlich in Fachkosmetikinstitutionen und Beautysalons sowie exklusiven Hotel-SPAs erhältlich. Der Erfolg gibt der konsequenten Strategie recht: Die Gertraud Gruber Kosmetik GmbH & Co. KG hat in den vergangenen Jahren die Zahl der gewerblichen Vertriebspartner auf heute 1.600 vervielfachen und - über ein deutliches Umsatz- und Ertragswachstum - auch den



*Roland Schäfer (re.) gratuliert seinem Nachfolger Thomas Liebich zur neuen Aufgabe.*

Wert des Unternehmens und der Marke signifikant steigern können. Zu den Vertriebspartnern zählen u.a. 150 Wellness-Hotels im höheren Sterne-Segment.

Roland Schäfer, der mit seiner Familie in Bad Tölz wohnt (wo übrigens auch der größte Teil der Gertraud-Gruber-Präparate gefertigt werden), hat die Geschäftsführerfunktion zu Jahresbeginn 2016 an seinen Nachfolger **Thomas Liebich** (47) übergeben. Auch nach dem offiziellen Beginn des Ruhestands am 1. April wird er der Unternehmensgründerin und Inhaberin Gertraud Gruber auf deren Wunsch weiter beratend zur Verfügung stehen. Nachfolger Thomas Liebich ist seit Mai 2014 als Kaufmännischer Leiter und Mitglied der Geschäftsleitung im Unternehmen tätig. Er verfügt über mehr als 20 Jahre internationaler Erfahrung in der Kosmetikbranche und war in verschiedenen Führungspositionen für namhafte Kosmetikmarken im Parfümerie- und Institutsbereich tätig.





Diakoniestation | Ambulante Krankenpflege  
Seniorenbetreuung | Hauswirtschaftshilfe  
Wiesseer Straße 18 | 83703 Gmund  
Tel. 09022 7 42 04 | Fax 09022 7 69 517  
www.diakonie-tegernseer-tal.de



**Ambulanter Dienst:** Durchgehend erreichbar unter Tel.: 0171/ 581 50 22  
**Kleiderstube „Ringelsocke“ geöffnet Mo. bis Fr. von 9 bis 14 Uhr**

## Seniorenachmittage

**Zu den Nachmittagen sind alle interessierten Bürger, nicht nur Senioren eingeladen!**

### Seniorenachmittag Gmund

**Dienstag, 12. April 2016, 14.30 Uhr**

Was ist, wenn etwas passiert? Sind Sie gut vorbereitet?

Christine Dietl, Seniorenbeauftragte des Landkreises, stellt die Notfallmappe des Landkreises Miesbach vor. Saal des Feuerwehrhauses Gmund, Hirschbergstr. 4

### Seniorenachmittag Bad Wiessee

**Freitag, 15. April 2016, 15.00 Uhr**

Viele Flüchtlinge kommen zu uns, weil es für sie kein Zuhause mehr gibt.

Was bedeutet für mich das Wort „Heimat“? Mit Hans-Joachim Böttcher

Evang. Gemeindehaus Bad Wiessee, Kirchenweg 4

## Verhinderungspflege Entlastung für pflegende Angehörige

Verhinderungspflege ist eine Leistung, die Ihre Pflegeversicherung übernimmt,

- wenn Sie für einige Stunden weg müssen
- wenn Sie in Urlaub fahren
- wenn Sie selbst wegen Krankheit ausfallen
- wenn Sie Termine haben.

Unser ambulanter Dienst steht Ihnen in diesen Fällen für Pflege, Betreuung und Hauswirtschaftshilfe zur Verfügung. Kurzfristig übernimmt unser Fachpersonal alle pflegerischen Aufgaben. Die Pflegeleitung berät Sie bei der Antragsstellung.

Sechs Monate Pflegezeit im häuslichen Bereich sind Voraussetzung für den Anspruch auf Verhinderungspflege. Die Ersatzpflege kann stundenweise oder tageweise abgerufen werden. Wir empfehlen Ihnen, stundenweise Pflegeeinsätze zu beantragen. Dann entfällt die Begrenzung auf längstens 42 Tage im Jahr. In allen Pflegestufen zahlt IhreKasse jährlich einen Betrag in Höhe von 1.612

Euro.

Seit 01.01.2015 können bis zu 50 Prozent des Anspruchs auf Kurzzeitpflege für die Aufstockung der Verhinderungspflege verwendet werden, so dass ein Betrag bis zu 2.418 Euro erstattet wird.

Wir entlasten Sie vom kräftezehrenden Pflegealltag. Nutzen Sie die Möglichkeit, Urlaub oder eine Auszeit zu nehmen. Erhalten Sie so Ihre eigene Gesundheit!

Unseren ambulanten Dienst erreichen Sie durchgehend unter 0171-5815022.

Kleiderstube „Ringelsocke“ geöffnet Mo. bis Fr. von 9 bis 14 Uhr.

Unsere „Gmunder Tafel“ hat samstags ab 14 Uhr geöffnet.

Büchertauschkeller geöffnet 8 bis 14 Uhr.



Die Nachbarschaftshilfe Tegernseer Tal bietet mit seinen ehrenamtlichen Helfern unbürokratische und schnelle Unterstützung für Menschen im gesamten Tegernseer Tal, die bestimmte anfallende Arbeiten oder Tätigkeiten nicht mehr oder vorübergehend nicht selbst bewältigen können. Zum Beispiel begleiten die Helfer ältere Mitbürger beim Einkaufen oder sie gehen bei kleineren technischen Schwierigkeiten zur Hand. Aber auch, wenn ein Elternteil unvorhergesehen

ausfällt, kann Hilfe in die Familie geschickt werden. Mit einer breiten Palette an Hilfsangeboten ergänzt die Nachbarschaftshilfe Tegernseer Tal somit das vorhandene, professionelle Hilfsangebot rund um den Tegernsee.

Hochfeldstr. 27, 83684 Tegernsee  
Tel. 08022/706563, Fax 08022/4123  
[www.nachbarschaftshilfe-tegernseertal.de](http://www.nachbarschaftshilfe-tegernseertal.de)  
[info@nachbarschaftshilfe-tegernseertal.de](mailto:info@nachbarschaftshilfe-tegernseertal.de)  
Termine nach Vereinbarung

## Aus Kindergarten und Schule

### Herzliche Einladung zum Tag der offenen Tür und Anmeldung

der Spielgruppe Sonnenschein in der Seniorenresidenz Wallberg  
am

**Mittwoch, 06. April 2016**  
**von 15:00 – 17:00 Uhr**

Können Sie unsere Veranstaltung nicht besuchen, so vereinbaren Sie mit der Leitung, Frau Pfluger-Krones einen Termin: 08022/1873-268. (Dienstag und Donnerstag Vormittag erreichbar.)

## Neues aus der Musikschule Tegernseer Tal

**Am Sonntag, 10. April 2016 um 10 Uhr** unser traditioneller „Volksmusikhoagast“ in der Hirschbergler Hütte statt. Die Trachtenvereine „d’Hirschbergler“ und „d’Wallberger“ und die Musikschule Te-



gernseer Tal laden dazu alle an unserer Volksmusik Interessierten ein, zu einem geselligen Frühschoppen mit Musik, Gesang und Tanz.



## VHS im April

Das ganze Angebot und aktuelle Infos auch unter [www.vhs-trk.de](http://www.vhs-trk.de)

**Am Mittwoch, 06.04.,**  
**9:30-11:30, 1x**

**Der Islamische Staat in Irak und Syrien**  
**Bedrohung für Orient und Okzident**  
Vortrag mit Joachim Willeitner  
Tegernsee: Reisberger Hof, Max-Josef-Str. 13

**Am Dienstag 12.04.,**  
**09:00-11:00, 3x**

**Wege zum Glück: Die fünf Weltreligionen**  
Vortragsreihe mit Lia Koch-Keuchenius  
Tegernsee: Reisbergerhof, Max-Josef-Straße 13

**Am Freitag 15.04,**  
**18:30-20:00 Uhr, 1x**

**Damals 1936 „Bauernhochzeit in Tegernsee“ & „Holzarbeit“**  
Wissenswertes zur damaligen Zeit mit Peter Denk  
Tegernsee: Reisbergerhof, Max-Josef-Straße 13

**Am Freitag 22.04.**  
**15:00 Uhr, 1x**

**München und das Reinheitsgebot von 1516**  
Stadtrundgang mit Silvia Ruff inkl. Bierprobe  
Treffpunkt Marienplatz, Fischbrunnen

**Am Samstag, 30.04.,**  
**08:00- ca 20:00**

**Bier in Bayern: Fahrt zur Bayerischen Landesausstellung**  
Exkursion in Kooperation mit dem Bayernbund e.V.  
Kreisverband Oberland

**Am Donnerstag 21.04.,**  
**19:30-21:00 Uhr, 1x**

**Arznei aus dem Bienenstock**  
Vortrag mit Susanne Heim  
Museum Tegernseer Tal, Seestraße 17

**Am Mittwoch 27.04**  
**17:00-19:00 Uhr, 1x**

**Honig – das flüssige Gold**  
**Besuch am Lehrbienenstand**  
Wissenswertes und Verkostung mit Georg Biechl  
Gmund/Moosrain, Lehrbienenstand

Mit dem Eintrag der neuen Satzung beim Registergericht führt der Verein (vhs für die Orte Tegernsee, Rottach-Egern, Kreuth, Bad Wiessee) nun den neuen, beschlossenen Namen: Volkshochschule im Tegernseer Tal e.V.

### **Babysitterin**

kinderlieb, freundlich,  
zuverlässig  
mit Referenz

Telefon 01 77-447 49 07



## Einladung zur Jahreshauptversammlung des VdK-Ortsverbandes Rottach-Egern/Kreuth am Mittwoch, 20. April 2016, 15.00 Uhr im Seniorenzentrum „Der Schwaighof“, Tegernsee-Süd

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Totengedenken
3. Rückblick über das vergangene Vereinsjahr
4. Bericht des Kassiers
5. Grußworte vom Gemeindevertreter und vom VdK-Abgesandten der Kreisgeschäftsstelle
6. Abstimmung über die Zusammensetzung des Wahlausschusses

7. Entlastung der Vorstandschaft
8. Neuwahl der Vorstandschaft
9. Sonstiges, Wünsche und Anträge  
Wünsche und Anträge sind bitte bis zum 13. 4. 2016 beim 1. Vorsitzenden Arnold Lindner einzureichen.  
Die Vorstandschaft bittet um zahlreiche Beteiligung.  
Arnold Lindner  
(1. Vorsitzender)

## Neues vom Obst- und Gartenbauverein

**Auf geht's - die Gartenarbeit wartet !**

**Arbeiten im April:**

- Säen bzw. Pflanzen von Salaten, Kohlrabi, Blumenkohl, Rosen- und Spitzkohl, Weiß- und Blaukraut; für Rote Bete und die meisten Kräuter ist der April ideal.
- Aussaat i Freien auch von Erbsen, Radieschen, Rettichen, Lauch, Gelben Rüben, Pastinaken, Zwiebeln, Schnittlauch, Dill.
- Pflanzzeit für Steckzwiebeln und Knoblauch.
- Basilikum stellt hohe Ansprüche an die Temperatur. Die Anzucht am hellen Fensterbrett oder im Gewächshaus ist empfehlenswert.
- Ernte im Freien und im Frühbeet von Rhabarber, Feldsalat, Schnittlauch, Kräutern, Radieschen, Schnittsalat, Asia-Gemüse,
- Kompost und/oder Grunddüngung ausbringen, im Boden einarbeiten, Beete herrichten,

- im Gewächshaus Ernte von überwinterndem Spinat, Scherkohl, Kresse, Stielmus, frühen Radieschen, zeitigen Rettichen.
- Junge Schnecken bekämpfen.
- Ab der Blüte von Raps und Forsythien Bekämpfung von Läusen, Erdflöhen und Gemüsefliegen.



**Termin zum Vormerken**

**Pflanzmarkt des Gartenbauvereins  
am Samstag, den 7. Mai 2016 in Kreuth am Dorfplatz**

Wer Pflanzen, Stauden, Blumenzwiebeln, Kräuter, Wasserpflanzen etc. übrig hat, kann diese dem Verein zur Verfügung zu stellen, damit andere sie zu einem kleinen Unkostenbeitrag erwerben können. Der Erlös kommt der Vereinskasse zugute. Die Spenden können am Samstag ab 8.30 Uhr abgegeben werden. Wenn möglich, schon eingetopft!



# Streitberger Sicherheits Systeme **SSS**

Alarmanlagen Rauchmelder Hausnotruf Videoüberwachung



Rottach-Egern Telefon 6950 [www.3-sss.de](http://www.3-sss.de) [info@3-sss.de](mailto:info@3-sss.de)

**Schlosser** Autohaus  
BAD WIESSEE seit über 80 Jahren



Autorisierter  
Ford-Servicebetrieb



SSANGYONG  
Vertragshändler



Autorisierter  
Servicebetrieb

Wiesseer Straße 118 · D-83707 Bad Wiessee · Telefon: 08022 - 82018 · Fax: 08022 - 82017  
[www.autohaus-schlosser.com](http://www.autohaus-schlosser.com) · [info@autohaus-schlosser.com](mailto:info@autohaus-schlosser.com)

**DRUCKEREI STINDL**

Inh. Johann Brandl  
Wiesseer Str. 40 · 83700 Rottach-Weißach  
Tel. 0 80 22 / 2 48 15  
Fax 0 80 22 / 2 42 15  
[mail@stindl-druck.de](mailto:mail@stindl-druck.de)  
[www.stindl-druck.de](http://www.stindl-druck.de)

**Steingraber**  
HOLZKIRCHEN

Einzigartige Angebotsvorteile entdecken!



Hans Steingraber GmbH & Co. KG  
Robert-Bosch-Str. 1 · 83607 Holzkirchen  
Tel. 08024 / 9066-0 · [www.steingraber.de](http://www.steingraber.de)

leicht zu erreichen · genügend Parkplätze

**ZIMMEREI  
GEORG HAGN**  
MEISTERBETRIEB

Südl. Hauptstraße 33 a  
83708 Kreuth

Telefon: **08029 997409**

Mobil: **0163 6758675**

Telefax: 08029 997340

[www.zimmerei-hagn-kreuth.de](http://www.zimmerei-hagn-kreuth.de)

[info@zimmerei-hagn-kreuth.de](mailto:info@zimmerei-hagn-kreuth.de)



Wir bitten um Beschriftung der Pflanzen (Sorte, Farbe, Besonderheiten).

Wer keine Gelegenheit hat, die Pflanzen anzuliefern, melde sich bitte bei Angelika Eichler, Tel. 08022 – 2916.

Der Markt beginnt am Samstag um 13.00 Uhr und endet um 16.00 Uhr.

Zur Stärkung gibt es Kaffee und selbstgebackene Kuchen.

## Jahreshauptversammlung im Tierschutzverein Tegernseer Tal

Am **Mittwoch, 27. April findet um 19 Uhr** die Jahreshauptversammlung im Poststüberl (Hotel Post Bad Wiessee)statt.

Nach den Berichten der Vorstandschaft wird ein Vortrag von Julia Hager Diplom-Meeresbiologin

<https://www.indiegogo.com/projects/fishing-for-microplastic-in-the-mergui-archipelago/#> geboten.

Johanna Ecker-Schotte  
1. Vorsitzende



**VEREINSTURNFEST**  
2016  
TSV ROTTACH-EGERN e.V.

**Termin: Samstag, 16. April 2016**  
Neue Turnhalle der Grund- und Mittelschule Rottach- Egern

Mädchen, Jahrgang 2005 und jünger turnen am Vormittag  
Einturnen ab 9:15 Uhr  
Wettkampf: 10:00 – ca. 12:00 Uhr

12:00 Uhr bis ca. 13:30 Uhr:  
Einturnen aller Buben und Mädchen ab 2004,  
Shows durch Tanzgruppe und TeamGym  
Siegerehrung der Kleinen



Alle Buben und Mädchen ab 2004 turnen am  
Nachmittag  
Einturnen ab ca 12:00 Uhr  
Wettkampfbeginn: 13:30 Uhr – ca. 15:30 Uhr

Wer Lust hat einfach mal vorbei zu schauen und diesen sportlichen Tag mit uns zu verbringen, ist herzlich eingeladen!!!  
Für das Leibliche Wohl, ist durch den Verein wie immer bestens gesorgt!



## Sport und Geselligkeit

Am Samstag, den 27.2. fand bei strahlendem Sonnenschein ein Stockturnier des Arbeiter-Krankenunterstützungsverein im Zusammenschluß mit den Veteranenvereinen von Kreuth und Rottach-Egern und dem Freundeskreis der Gebirgsjäger statt. Sieger war die Mannschaft mit Sigi Frank, Andi Forstmann, Peter Denk und Friedl Willibald (auf dem Bild von links i.d. Mitte Hüttenwirtin Petra Lattauer). Alle hatten viel Spaß und Karl Griesinger dankte Horst Günther für die Organisation mit einer Flasche Prosecco.

*Foto: Privat*



## Jahreshauptversammlung im DAV Sektion Tegernsee

**Christine Miller**, die 2012 als erste weibliche Vorsitzende der Alpenvereinssektion Tegernsee angetreten ist, hat die Prüfung bestanden. Bei der turnusmäßig fälligen Wahl im Rahmen der Hauptversammlung sprachen die 75 stimmberechtigten Mitglieder - bei einer Enthaltung und einer ungültigen Stimme - Miller das Vertrauen für eine weitere Amtszeit aus. **Als Schatzmeister wurde Leonhard Stahlberg unangefochten wiedergewählt.** Christine Miller bedankte sich für das Vertrauen, das ihr die Sektion mit rund 2400 Mitgliedern entgegenbringt. 200 neue Mitglieder waren allein 2015 zu verzeichnen, darunter viele Kinder. "Die personellen Veränderungen der letzten Jahre haben sich positiv ausgewirkt", verkündete Miller. Mit "Urgestein" Otto Parzhuber aus Kreuth als Stellvertreter funktioniere die Zusammenarbeit hervorragend. **Jörg Fremd aus Rottach-Egern** habe sich als Hüttenreferent bestens eingearbeitet. Ein dickes Lob galt Hüttenwirt Ludwig Michl. Trotz der hohen Investitionen stehe der Verein finanziell auf sehr gesunden Beinen. "Das haben wir Hartl Stahlberg zu verdanken", lobte Miller. Die "lange und dunkle



Wegstrecke", verursacht durch den seinerzeitigen Schatzmeister, sei beendet.

Auch die Ehrung treuer Mitglieder stand auf der Tagesordnung. **Aus Rottach-Egern mit dabei waren:**

Für 60 Jahre: Wolfgang Aldenhoven, Gerhard Aldenhoven,

40 Jahre: Erika Zieris, Josef Wackersberger.

25 Jahre: Resi Erlacher; Karl Sperl; Gertraud Sperl; Florian Sperl; *Foto: Versen*



# Veranstaltungskalender

## Regelmäßige Veranstaltungen

- English-Stammtisch** Andrebar, Seestr. 43 - Everyone who has a good command of English and native speakers are welcome! First Monday of each month. 19:00 Uhr
- Frauenbund Rottach-Egern/ Kreuth** Handarbeits-Nachmittag , Pfarrsaal Rottach-Egern. Willkommen sind alle Frauen, die für einen guten Zweck in fröhlicher Runde bei Kaffee und Kuchen stricken, sticken usw. wollen. Material wird gestellt! Jeden . 2 und 4. Mittwoch, 14:00 - 16:30 Uhr
- Führung Fischerweber's Edelbrände** jeden Freitag um 15:00 Uhr, Anmeldung bis 17:00 Uhr am Vorabend, pro Person € 15,00.
- Kaffeenachmittag:** Der VdK veranstaltet jeden 3. Mittwoch im Monat einen gemütlichen Kaffeenachmittag ab 15:00 Uhr im Seniorenzentrum Schwaighof
- Nordic-Walking-Tour mit dem TSV Rottach-Egern** jeden Samstag im Oktober - März um 16:00 Uhr ab Kutschenmuseum, Feldstraße. Kosten: Führung mit Gästekarte frei, ohne Gästekarte € 10,00, (Leihstöcke € 3,00)
- Skatclub Contra-Re Tegernseer Tal e.V.** Gasthof „Zur Post“, Bad Wiessee, Lindenplatz, Preisskat jeden Dienstag und Freitag, Beginn: 19:30 Uhr. Info: Peter Seidler Tel. 0170 / 1692569

## Veranstaltungen in Rottach-Egern

Dienstag 05.04.2016

**Heiliges Grab von Egern** - Alle zwei Jahre zur Osterzeit haben Sie die Gelegenheit, das wertvolle historische Kulissengrab zu besichtigen. - **Veranstaltungsort:** Kath. Pfarrkirche St. Laurentius, Kißlingerstr. 45, Rottach-Egern  
Freier Eintritt

Mittwoch 06.04.2016

**Heiliges Grab von Egern** - Alle zwei Jahre zur Osterzeit haben Sie die Gelegenheit, das wertvolle historische Kulissengrab zu besichtigen. **Veranstaltungsort:** Kath. Pfarrkirche St. Laurentius, Kißlingerstr. 45, Rottach-Egern  
Freier Eintritt

Donnerstag 07.04.2016

**Heiliges Grab von Egern**

Alle zwei Jahre zur Osterzeit haben Sie die Gelegenheit, das wertvolle historische Kulissengrab zu besichtigen. **Veranstaltungsort:** Kath. Pfarrkirche St. Laurentius, Kißlingerstr. 45, Rottach-Egern  
Freier Eintritt

**Donnerstag, 07.04.2016: 19.00 Uhr im Café Tremmel** - Lesung „Da Auswärts kimmt“ - mit Toni Wackersberger, Unkosten 6 €

Freitag 08.04.2016

**Heiliges Grab von Egern** - Alle zwei Jahre zur Osterzeit haben Sie die Gelegenheit, das wertvolle historische Kulissengrab zu besichtigen. **Veranstaltungsort:** Kath. Pfarrkirche St. Laurentius, Kißlingerstr. 45, Rottach-Egern  
Freier Eintritt

Samstag 09.04.2016

**Heiliges Grab von Egern** - Alle zwei Jahre zur Osterzeit haben Sie die Gelegenheit, das wertvolle historische Kulissengrab zu besichtigen. **Veranstaltungsort:** Kath. Pfarrkirche St. Laurentius, Kißlingerstr. 45, Rottach-Egern  
Freier Eintritt

Samstag 09.04.2016, 19 - 20.30 Uhr

**Führung durch das „Heilige Grab“** - Alle zwei Jahre wird das „Heilige Grab“ in der Kirche in Egern aufgebaut. **Veranstaltungsort:** Kath. Pfarrkirche St. Laurentius, Kißlingerstr. 45, Rottach-Egern Freier Eintritt



Sonntag 10.04.2016

**Heiliges Grab von Egern** - Alle zwei Jahre zur Osterzeit haben Sie die Gelegenheit, das wertvolle historische Kulissen-grab zu besichtigen. **Veranstaltungsort:** Kath. Pfarrkirche St. Laurentius, Kißlingerstr. 45, Rottach-Egern  
Freier Eintritt

Sonntag 10.04.2016, 5 Uhr

**Wanderfahrt der Berg- und Wanderfreunde Rottach-Egern/Teg. eV. - Tramin** - Anmeldungen bei Edmund Huber  
Tel. 0171 - 4067748 email: edmundhuber@gmx.de oder Ursel Hafner Tel 08022 / 67955

**Veranstaltungsort:** Abfahrt Postamt, Nördl. Hauptstr. 7, Rottach-Egern

Sonntag 10.04.2016, 10.30 - 12 Uhr

**Führung durch das „Heilige Grab“** - Alle zwei Jahre wird das „Heilige Grab“ in der Kirche in Egern aufgebaut.

**Veranstaltungsort:** Kath. Pfarrkirche St. Laurentius, Kißlingerstr. 45, Rottach-Egern. Freier Eintritt

Samstag 16.04.2016, 20 - 23 Uhr

**Luise Kinseher - „Ruhe bewahren“** - Ruhe bitte! Luise Kinseher kommt mit ihrem Programm nach Rottach-Egern.

**Veranstaltungsort:** Seeforum, Nördl. Hauptstr. 35, Rottach-Egern **Preis:** Erwachsene Kategorie 1 : 23,80 €, Erwachsene Kategorie 2: 21,60 €. Tickets in allen Tourist-Informationen am Tegernsee, online im Webshop Tegernsee sowie allen München. Ticket-Vorverkaufsstellen.

**Donnerstag, 21.04.2016: 19.30 Uhr, Wallberglerhütte**

**Von da Liab, von de Leit, fröhers und heit ....** - Die Dorfschreiber lesen und lassen lesen“ - Die schönsten, lustigsten und nachdenklichsten Geschichten und Verserl aus dem Fundus der unvergessenen Dorfschreiber. Mit Barbara Halt-mair, Christl Gehrke, Hans Lautenbacher, Egon Schäffler sowie Hano Sollacher und Toni Wackersberger. Eintritt 12 € Vorverkauf München Ticket oder den TI's des Tegernseer Tals

Samstag 23.04.2016, 6 Uhr

**Wanderfahrt der Berg- und Wanderfreunde Rottach-Egern/Teg. eV. - Scheidegg im Allgäu** - Anmeldungen bei Edmund Huber Tel. 0171 - 4067748 email: edmundhuber@gmx.de oder Ursel Hafner Tel. 08022 / 67955

**Veranstaltungsort:** Abfahrt Postamt, Nördl. Hauptstr. 7, Rottach-Egern

Sonntag 01.05.2016, 9 - 16 Uhr

**Maibaum aufstellen** - Die Rottacher Burschen stellen vorm Rathaus einen neuen Maibaum auf. Für Speis und Trank ist gesorgt. ab 12.00 Uhr spielt die Rottacher Blaskapelle **Veranstaltungsort:** Gemeinde, Nördliche Hauptstr. 9, Rottach-Egern

Sonntag 01.05.2016, 10 - 11 Uhr

**Blasmusik am See** - Es spielt für Sie die Blaskapelle Rottach-Egern unter der Leitung von Hans Weber. Bei schlechter Witterung findet das Konzert im Seeforum statt. **Veranstaltungsort:** Kuranlage, Musikpavillon, Seestr., Rottach-Egern  
Freier Eintritt

Montag 02.05.2016, 19 - 21.30 Uhr

**English-Stammtisch** - Everyone who has a good command of English and native speakers are welcome! First Monday of each month! **Veranstaltungsort:** Andrebar, Seestr. 43, Rottach-Egern Freier Eintritt

Dienstag 03.05.2016, 18.30 - 19.30 Uhr

**Blasmusik am See** Es spielt für Sie die Blaskapelle Rottach-Egern unter der Leitung von Hans Weber (das Konzert entfällt bei schlechter Witterung) **Veranstaltungsort:** Kuranlage, Musikpavillon, Seestr., Rottach-Egern Freier Eintritt

Mittwoch 04.05.2016, 20 - 22.30 Uhr

**21. Kunst- und Kulturtag Rottach-Egern „Tannöd“** Live-Hörspiel mit Johanna Bittenbinder und Heinz-Josef Braun und dem ART ENSEMBLE OF PASSAU. <http://www.kunst-und-kulturverein.de> **Veranstaltungsort:** Seeforum, Nördl. Hauptstr. 35, Rottach-Egern **Preis:** pro Person zzgl. Systemgebühr: 21,00 € <http://www.tegernsee.com/webshop>

Donnerstag 05.05.2016, 11.15 - 12.15 Uhr

**Blasmusik am See** - Es spielt für Sie die Blaskapelle Rottach-Egern unter der Leitung von Hans Weber. Bei schlechter Witterung findet das Konzert im Seeforum statt. **Veranstaltungsort:** Kuranlage, Musikpavillon, Seestr., Rottach-Egern  
Freier Eintritt

Donnerstag 05.05.2016, 20 - 22.30 Uhr

**21. Kunst- und Kulturtag Rottach-Egern „Kinihasn und Trovasur“** - Die Kinihasn spielen ein Mix aus traditionellem, poppigen Gesang und bayerischen Rap. Bei der Trovasur hören sie ausschließlich cubanische Sones, Boleros und Guajiras. Einlass: Ab 19:00 Uhr. <http://www.kunst-und-kulturverein.de> **Veranstaltungsort:** Seeforum, Nördl. Hauptstr. 35, Rottach-Egern



## Veranstaltungen Highlights Tegernseer Tal

# Veranstaltungen rund um den See



**Freitag, 01.04.2016**

**10:00 Uhr Tegernsee**

**Ausstellung „Ernst Maria Lang – Zum 100. Geburtstag“**, Olaf Gulbransson Museum, Kurgarten. Während seiner Tätigkeit bei der SZ hat E. M. Lang mehr als 4.000 Karikaturen geschaffen. In diesen hat er sowohl Persönlichkeiten des öffentlichen Lebens als auch politische Ereignisse festgehalten. Das OGM widmet ihm eine Gedächtnisausstellung.

Täglich außer Montag.

**18:00 Uhr Tegernsee**

**Westerhofcafé im Stielershaus – „Gut gegen Nordwind“**, Seestr. 74. Theater-Dinner nach dem Kultroman von Daniel Glattauer inkl. 3-Gänge Menü.

**20:00 Uhr Tegernsee**

**Tegernseer Volkstheater – „Trauung mit Hindernissen“**, Ludwig-Thoma-Saal, Rosenstr. 5. Heitere Komödie in drei Akten. Tickets in allen Tourist-Informationen, München-Ticket sowie unter [www.tegernsee.com/webshop](http://www.tegernsee.com/webshop)

**Samstag 02.04.2016**

**11:00 Uhr Tegernsee**

**Samstag um Elf – Stielers Matinée**, Museum Tegernseer Tal, Seestr. 17. Führung mit Fr. Dr. Ulrike von Hase-Schmundt.

**18:00 Uhr Tegernsee**

**Westerhofcafé im Stielershaus – „Gut gegen Nordwind“**, Seestr. 74. Theater-Dinner nach dem Kultroman von Daniel Glattauer inkl. 3-Gänge Menü.

**20:00 Uhr Kreuth**

**Theaterabend der Leonhardstoana**, Leonhardstoana Hof, Raineralmweg. „Ois paletti oder A bisserl Mafia muaß scho sei“ - Komödie al dente in 3 Akten von Reinhard Seibold. Einlass ab 18:30 Uhr. [www.tegernsee.com/webshop](http://www.tegernsee.com/webshop)

**Sonntag 03.04.2016**

**18:00 Tegernsee**

**Westerhofcafé im Stielershaus – „Gut gegen Nordwind“**, Seestr. 74. Theater-Dinner nach dem Kultroman von Daniel Glattauer inkl. 3-Gänge Menü.

**Freitag 08.04.2016**

**20:00 Uhr Kreuth**

**Theaterabend der Leonhardstoana**, Leonhardstoana Hof, Raineralmweg. Siehe Samstag, 02.04.2016.

**Samstag 09.04.2016**

**10:30 Uhr Tegernsee**

**Samstag im Museum – Führung durch die Sonderausstellung**, Olaf-Gulbransson Museum, Kurgarten. Führung mit der Heimattführerin B. Filipp. Anmeldung bis 1 Tag vor der Veranstaltung direkt im Museum.

**15:00 Uhr Tegernsee**

**„Hoagartn in da Jagastubn“ – Musikalische Lesung mit Beni Eisenburg**, Ludwig-Thoma-Haus, Tuften 12. Der bairisch-Alpenländische Volksmusikverein lädt zu Erzählungen mit Musik ein. Tickets in allen Tourist-Informationen, München-Ticket sowie unter [www.tegernsee.com/webshop](http://www.tegernsee.com/webshop)

**20:00 Uhr Kreuth**

**Theaterabend der Leonhardstoana**, Leonhardstoana Hof, Raineralmweg. Siehe Samstag, 02.04.2016.

**Sonntag 10.04.2016**

**20:00 Uhr Kreuth**

**Theaterabend der Leonhardstoana**, Leonhardstoana Hof, Raineralmweg. Siehe Samstag, 02.04.2016.



#### **Donnerstag 14.04.2016**

**19:00 Uhr Tegernsee**

**Westerhof-Café im Stielerhaus – König Ludwig II. speist**, Seestr. 74. Erinnerungen seines Hofkochs Theodor Hierneis. Sprecher: Klaus Wittmann, Musik: Florian Markel. Inkl. 3-Gänge Menü.

**20:00 Uhr Bad Wiessee**

**Andreas Giebel – Das Rauschen in den Bäumen**, Winner's Lounge/Spielbank, Winner 1. Andreas Giebel erzählt über sich und andere, die versuchen, sich dieses Kunstwerk Leben zurecht zu schnitzen; von der Jagd nach falschen Versprechen, hohen Erwartungen und der Hoffnung auf die kleinen Momente. Tickets in allen Tourist-Informationen, München-Ticket sowie unter [www.tegernsee.com/webshop](http://www.tegernsee.com/webshop)

#### **Freitag 15.04.2016**

**18:30 Uhr Tegernsee**

**Filmvorführung „Bauernhochzeit in Hagrain“ und „Holzarbeit“**, Museum Tegernseer Tal, Seestr. 17. Die beiden Originalfilme aus dem Jahr 1936 illustrieren das Leben der Menschen zur damaligen Zeit. Sie erzählen vom Feiern und von harter Arbeit in der „guten alten Zeit“.

**19:00 Uhr Rottach-Egern**

**In den Frühling mit Inner Wheel; Sepp Kandlinger spielt auf zur IWC Benefizveranstaltung**; Gebirgsschützenhütte, Valepper Str. 57. Einlass ab 18.00 Uhr. Tickets bei Günther Deko & Bett, Ludwig-Thoma Straße 3, Rottach-Egern

#### **Samstag 16.04.2016**

**20:00 Uhr Rottach-Egern**

**Luise Kinseher – „Ruhe bewahren“**, Seeforum, Nördl. Hauptstr. 35. Ruhe bitte! Luise Kinseher kommt mit ihrem Programm nach Rottach-Egern. Tickets in allen Tourist-Informationen, München-Ticket sowie unter

[www.tegernsee.com/webshop](http://www.tegernsee.com/webshop)

#### **Sonntag 17.04.2016**

**10:00 Uhr Tegernsee**

**Frühjahrsmarkt**, Rosenstr. Auf dem Frühjahrsmarkt finden Sie allerlei für den Haushalt, Kleidung und vieles mehr. Die Geschäfte in der Rosenstraße sind ebenfalls geöffnet.

**11:30 Uhr Tegernsee**

**Matinée – Hitlers Kunstraub**, Olaf-Gulbransson-Museum, Kurgarten. Mit Fr. Dr. Birgit Schwarz, Kunsthistorikerin und Autorin mit Schwerpunkt „Raubkunst“.

#### **Donnerstag 21.04.2016 bis Samstag 29.04.2016 Bad Wiessee**

**Internationaler Schach-Senioren-Cup 2016**, Hotel Gasthof zur Post, Lindenplatz 7. Spielen Sie mit! Gespielt wird nach dem Modus:9 Runden Schweizer System, 2,5 Std. je Spieler, ggf. Ende gemäß Artikel 10.2 der FDE

#### **Samstag 30.04.2016**

**10:30 Uhr Tegernsee**

**Samstag im Museum – Führung durch die Sonderausstellung**, Olaf-Gulbransson-Museum, Kurgarten. Führung mit der Heimatführerin B. Filipp. Anmeldung bis 1 Tag vor der Veranstaltung direkt im Museum.

**14:00 Uhr Gmund**

**Gmundart**, Heimatmuseum – Jägerhaus, Seestr. Gmunder Künstler stellen Malerei, Zeichnungen und Skulpturen aus.

**20:00 Uhr Tegernsee**

**Tegernseer Volkstheater – „Trauung mit Hindernissen“**, Ludwig-Thoma-Saal, Rosenstr. 5. Komödie in 3 Akten von Andreas Kern. Tickets in allen Tourist-Informationen, München-Ticket sowie unter [www.tegernsee.com/webshop](http://www.tegernsee.com/webshop)

**Alle auf einen Blick:** Weitere Veranstaltungen mit ihren Details finden Interessierte im monatlich erscheinenden Veranstaltungskalender. Dieser ist erhältlich in allen Tourist-Informationen im Tegernseer Tal.



## Ruhetage der Gastronomie in Rottach-Egern

Name und Anschrift	Telefon	Ruhetag / Betriebsferien
<b>Almhof</b> , Gasthof-Café, Entertottach 1	5641	Mi, Do, Feiertag offen.,
<b>Alpenwildpark</b> , Restaurant-Café, Wallbergstr. 30	5832	Di/Mi, Feiertag offen.,
<b>Angermaier</b> , Restaurant Café, Berg 1,	92860	Mo (Feiertag = Di), Betriebsurlaub: 4. bis 21.4. 2016
<b>Andrebar</b> , Restaurant, Bistro, Seestr. 43	272888	tägl. ab 10.00 Uhr
<b>Andre's good food</b> , Bistro, Nördl. Hauptstr. 32,	7063899	tägl. 11.00 bis 20.00 Uhr, So
<b>Bachmair am See</b> , Bierstube, Seestr. 47	27270	tägl. 12-14 und 18.30-22.30 Uhr ,kein Ruhetag
<b>Bachmair am See</b> , Panorama-Restaurant Café, Seestr. 47	2720	kein Ruhetag
<b>Bar Tranquilo</b> , Südl. Hauptstr. 12	7055929	Mo - Sa ab 17 Uhr geöffnet, So
<b>Bei Irmi</b> , Bistro, Seestr. 59	67576	
<b>Berghotel Sutzen</b> , Berggaststätte, Sutzen 34	1878800	kein Ruhetag
<b>Billard-World</b> , Bar, Pub, Internet, Südl. Hauptstr. 4	65239	kein Ruhetag
<b>Borkholder s auf dem See</b> , Café, Bistro, Seestr. 30	67583	kein Ruhetag
<b>Buono</b> , Restaurant & Winebar, Nördl. Hauptstr. 30	8597823	kein Ruhetag
<b>Ristorante Carrera</b> , Seestr. 77	277277	11:30-14:30 & 17:30 – 23:00 Uhr, Mi
<b>Cristallo</b> , Eiscafé, Georg-Hirth-Straße 1	673476	Mi
<b>Denkinger wine&amp;more</b> , Nördl. Hauptstr. 1	6607208	Di
<b>Die Weinstube</b> , Restaurant, Bar, Nördl. Hauptstr. 8	26668	Mo,Di
<b>Dorfschänke</b> , Bistro, Nördl. Hauptstr. 1	2203	Sa/So
<b>Egern 51</b> , Restaurant, Seestr. 51	660257	Mo-Do ab 17 Uhr, Fr-So ab 11:30 Uhr, Di
<b>Enothek am See</b> , Bistro, Weinstube, Seestr. 23	273941	kein Ruhetag
<b>Enzianhütte</b> , Bayr. Restaurant, Kalkofen 3	5103	ab 17.00 Uhr geöffnet, Di
<b>Café Franzl</b> , Seestr. 24	0151-10082282	geöffnet 11 – 19 Uhr, Mo/Di
<b>Café Max I. Joseph</b> , Nördl. Hauptstr. 35	865544	tägl. 9.00 bis 18.00 Uhr , Di
<b>Hafner's Alm</b> , Berggasthaus, Sutzen 68	24396	11 - 22 Uhr, Mo,Di
<b>"Il Barcaiolo" im Seehotel Überfahrt</b> , Überfahrtstr. 10	6690	tägl. 12.00 - 14.30 Uhr, 18.30 - 23.00 Uhr
<b>Kirschner Stuben</b> , Restaurant, Seestr. 23a	273939	ab 12 Uhr, Mi
<b>Krupp</b> , Café-Konditorei, Leo-Slezak-Str. 8	706479	kein Ruhetag
<b>La Dolce Vita Ciro &amp; Figlio</b> , Ristorante, Seestr. 61	1881588	Mo-So 11.00 - 24.00 Uhr, Mi und Do abends geöffnet
<b>Leo's Das Esszimmer</b> Schank- und Speisewirtschaft, Leo-Slezak-Str. 1	7055218	So, Mo
<b>Lukasalm</b> , Berggaststätte, Sutzen 44	67760	Mi

### Suche Hausmeisterstelle mit Wohnung im Tegernseer Tal!

Für meine Freunde, nette, ehrliche, zuverlässige, ungarische Familie.

**Er:** 39 Jahre, Zimmerer mit Festanstellung in Rottach-Egern, handwerklich versiert, kann nebenberuflich alle Hausmeisterarbeiten fachgerecht erledigen.

**Sie:** 37 Jahre, Haushaltshilfe, Altenpflegerin, hilfsbereit, absolut vertrauenswürdig.

Beide sind fleißig und sprechen gut deutsch!

Zwei Söhne, 13 und 15 Jahre.

Angebote bitte an: **Ida Schmid, Rottach-Egern, Telefon 01 77-4 47 49 07**



# Gasthof ♦ Batzenhäusl ♦ Kreuth

„Bayrische Gemütlichkeit seit über 100 Jahren“

**Lassen Sie sich von uns verwöhnen und überraschen!**

Wir freuen uns auf Ihren Besuch bei uns in Kreuth

Öffnungszeiten: Montag + Dienstag Ruhetag

Mittwoch bis Freitag: 11 Uhr bis 21 Uhr - Warme Küche

Samstag/Sonntag: ab 10.00 Uhr - Warme Küche ab 11 Uhr bis 21 Uhr

Mühlauerweg 1 • 83708 Kreuth • Tel. 0 80 29-4 04 44 52

E-Mail: kontakt@batznhaeusl-kreuth.de • www.batznhaeusl-kreuth.de



Name und Anschrift	Telefon	Ruhetag / Betriebsferien
<b>Maiwerts</b> , Restaurant, Südl. Hauptstr. 14	7056699	ab 11.30 Uhr geöffnet, Mo ab 18 Uhr geöffnet
<b>Malerwinkel</b> , Restaurant Café, Überfahrtstr. 3	673570	kein Ruhetag,
<b>Mandarin</b> , China-Spezialitäten-Restaur., Südl. Hauptstr. 2	24764	Mo, Feiertag offen
<b>Mesner-Gütl</b> , bayr. Wirtshaus, Seestr. 53	6139	
<b>Moni-Alm</b> , Berggasthaus, Suttén	664154	kein Ruhetag
<b>Monte-Lago</b> , Café, Restaurant, Bar, Nördl. Hauptstr. 18	65437	Mi, So-Di: 10-1 Uhr, Do-Sa: 10-2 Uhr
<b>Osteria 27</b> , ital. Restaurant, Nördl. Hauptstr. 27	0175 / 1168061	Mo-Sa 12 - 14 Uhr und 18 - 22 Uhr, So
<b>Paparazzi Ristorante-Pizzeria</b> , Karl-Theodor-Str. 2a	188688	kein Ruhetag
<b>Relais &amp; Châteaux Park-Hotel Egerner Höfe</b> , Restaurants, Café, Aribostr. 19 - 26		6660
<b>Frühauf im Postillion</b> , Restaurant, Nördl. Hauptstr. 19	704640	11:30-23:00 Uhr, montags ab 17:30 Uhr
<b>Quantum</b> , Bar, Club, Nördl. Hauptstr. 3	662668	Mo
<b>Ringler, Café</b> , Ringbergstr. 12	26581	Mo/Di, Feiertag offen
<b>Robert's Bar</b> , Nördl. Hauptstr. 27		10.00 - 20.00 Uhr, So
<b>Seehotel Überfahrt</b> , Gourmetrestaurant Überfahrtstr. 10	6690	12.00 - 14.00 Uhr, abends ab 19.00 Uhr, Mo,Di
<b>Café Max I. Joseph</b> , Nördl. Hauptstr. 35	865544	9:00 - 18:00 Uhr, Di
<b>Tremmel</b> , Café, Mittagstisch, Südl. Hauptstr. 26	67231	Sa ab 12 Uhr, So + Feiertag geschlossen
<b>Wallberg-Panorama-Restaurant</b> , Wallberg 1	6800	kein Ruhetag,
<b>Wallberghaus</b> , Wallberg 2	6288	10.00 - 18.00 Uhr, Mo, wenn Mo Feiertag, dann Di
<b>Wallbergmoos</b> , Café, Gaststätte	5638	10.00 - 18.00 Uhr, Di
<b>Webers</b> , Bistro, Seestr. 4a	2719216	11-23 Uhr geöffnet, durchgehend warme Küche So
<b>Weinhaus Moschner</b> , Weinstube, Kißlinger Str. 2	5522	Mo/Di
<b>Wildbachhütte</b> , Berggaststätte, Suttén 327044633	Do	Mo - Mi 10.00 - 18.00 Uhr Fr - So 10.00 - 22.00 Uhr
<b>Moschner - Bar</b> , Kißlingerstr. 2		Do - Sa ab 21.30 Uhr
„zum Rosser“, Gaststätte, Nördl. Hauptstraße 25	24064	
<b>Zotzn</b> , Gasthaus Weinstube, Wolfsgrubstr. 6	2999	Mo, Di

## Ausfluggaststätten, Berghütten und Almen:

<b>Bodenschneidhaus</b> , Berggasthaus	08026/4692	
<b>Erzherzog-Johann-Klause</b>	0043/6642823636	Mai - Okt. geöffnet
<b>Forsthaus Valepp</b> , Berggasthaus, über Moni-Alm	08026/71281	bis 2016 wg. Renovierung geschlossen.
<b>Galaun</b> , Berggasthof Riederstein	08022/273022	9 - 18 Uhr geöffnet, Di
<b>Kaiserhaus</b> , Berggasthaus, über Kramsach (Tirol)	0043/53315271	Mai - Nov. geöffnet
<b>Jagahütte</b> , Berggasthaus	08026/925155	geöffnet wie Sutténbahn

**Angaben ohne Gewähr - BF = Betriebsferien**





## Modernste Medizin – menschlich und nah

Idyllisch im Oberland gelegen ist die Asklepios Stadtklinik Bad Tölz ein idealer Ort, um schnell wieder gesund zu werden. Mit unseren acht Haupt- und zwei Belegabteilungen sind wir der medizinische Rundumversorger für die Region. Schnelle Hilfe finden die Menschen auch in der Notaufnahme –

24 Stunden am Tag, sieben Tage die Woche, 365 Tage im Jahr. Als akademisches Lehrkrankenhaus der Ludwig-Maximilians-Universität München und der Technischen Universität München arbeiten wir stets mit modernsten Behandlungsmethoden. Genauso viel Wert wie auf medizinischen Fortschritt legen wir auf Herzlichkeit und Wärme.

### Unsere Hauptabteilungen

- Allgemein-, Viszeral- und Minimalinvasive Chirurgie
- Anästhesie und Intensivmedizin
- Gefäßchirurgie
- Innere Medizin
- Neurologie / Neurologische Frührehabilitation
- Orthopädie und Unfallchirurgie, Handchirurgie
- Radiologie
- Urologie

### Unsere Belegabteilungen

- Gynäkologie und Geburtshilfe
- Hals-Nasen-Ohrenheilkunde

 **ASKLEPIOS**  
Stadtklinik Bad Tölz

Asklepios Stadtklinik Bad Tölz  
Schützenstr. 15 · 83646 Bad Tölz  
Tel.: (0 80 41) 507-01  
Fax: (0 80 41) 507-18 89  
info.badtoelz@asklepios.com  
www.asklepios.com/badtoelz





# Kirchenmitteilungen

## Katholischer Pfarrverband Tegernsee – Egern – Kreuth

Katholischer Pfarrverband Tegernsee-Egern-Kreuth

**Pfarrbüro Tegernsee:** Seestr. 23 83684 Tegernsee, Tel. 08022/4640, Fax 93236

**Öffnungszeiten:** Mo.15.30-17.30 Uhr; Di., Do., Fr. 9.00-12.00 Uhr

**Pfarrbüro Egern:** Kißlingerstr. 45, 83700 Rottach-Egern, Tel. 08022 / 92760

**Öffnungszeiten:** Mo., Mi., Fr. 9.00-12.00 Uhr; Do. 15.30-17.30 Uhr

**Telefonische Erreichbarkeit:** Mo.-Fr., 9.00-12.00 Uhr; Mo.,Do., 15.30-17.30 Uhr

**Seelsorgeteam:** Msgr. Walter Waldschütz, Pfarrer und Dekan; P. Markus Kocher, Kaplan; ; Maria Thanbichler, Pastoralreferentin; Magdalena Mehinger; Diakon Bernhard Kinne (08022- 927615) BKinne@ebmuc.de; Wolfgang Seubert, Pfarrer i. R.

**Kath. Kindergarten St. Josef,** Kißlingerstr. 31, 83700 Rottach-Egern

Tel. 08022/244442, Fax: 662965, E-Mail: st-josef.egern@kita.erzbistum-muenchen.de

**Stadtbücherei Sankt Quirin** (im Rathaus der Stadt Tegernsee, Seiteneingang)

Öffnungszeiten: Mo, Di, Mi, Fr 10.00 - 11.00 Uhr und 16.00 -18.00 Uhr

Do 10.00 bis 11.00 Uhr und 16.00 - 19.00 Uhr, Sa 10.00 - 12.00 Uhr

**Gemeindebücherei Egern,** Kißlingerstr. 47, 83700 Rottach-Egern Tel. 08022/704377

Öffnungszeiten: Mo, Mi, Do, Fr von 14.30 - 17.00 Uhr; Di 9.00 -11.00 Uhr und 18.00-20.00 Uhr



### Egern - St. Laurentius

Mittwoch 15.30 Uhr Rosenkranz  
16.00 Uhr Hl. Messe

Samstag 17.30 Uhr Rosenkranz und Beichtgelegenheit  
18.00 Uhr Hl. Messe

Freitag 15.30 Uhr Rosenkranz  
16.00 Uhr Hl. Messe

Sonntag 9.30 Uhr Hl. Messe

### Besondere Gottesdienst und Veranstaltungen:

#### Dienstag, 5.04.2016 – Hl. Vinzenz Ferrer, Ordenspriester, Bußprediger

19.00 Uhr St. Quirin - Tegernsee Filialkirche – Heilige Messe zum Fest der hl. Kreszenz (gest. v. KDFB Tegernsee: Impulse für mein Leben)

#### Samstag, 16.04.2016 – Samstag der 3. Osterwoche

5.00 Uhr St. Quirin - Tegernsee – Abfahrt nach Wilparting zum Bittgang nach Tuntenhausen

#### Sonntag, 17.04.2016 – 4. SONNTAG DER OSTERZEIT

9.00 Uhr St. Leonhard - Kreuth – Heilige Messe - Familiengottesdienst mit anschließendem Kirchenkaffee im Pfarrsaal  
10.30 Uhr St. Quirin - Tegernsee – Heilige Messe - Familiengottesdienst - Jahrtag des Veteranen- und Kriegervereins Tegernsee

#### Samstag, 23.04.2016 – Hl. Georg, Märtyrer und hl. Adalbert

9.30 Uhr St. Quirin - Tegernsee – Firmung im Pfarrverband Tegernsee-Egern-Kreuth mit Domkapitular Wolfgang Huber

#### Sonntag, 24.04.2016 – 5. SONNTAG DER OSTERZEIT

11.00 Uhr St. Laurentius - Egern – Kleinkindergottesdienst  
18.00 Uhr St. Quirin - Tegernsee – Heilige Messe (Musik. gest. vom Kolpingchor)

#### Dienstag, 26.04.2016 – Dienstag der 5. Osterwoche

19.00 Uhr St. Laurentius - Egern – "Stunde der Lichter" - Ökum. Abendgebet mit Liedern und Gebeten aus Taizé



## Das Heilige Grab von Egern – Ein geretteter barocker Schatz

**Das Hl. Grab ist noch bis So 10. April 2016  
zu betrachten.**

Führungen und Veranstaltungen:

Samstag 2. April 11.00 Uhr Führung

Sonntag 3. April 17.00 Uhr Konzert ORGEL

PLUS Tegernseer Weisenbläser im Anschluss  
um 18.00 Uhr Führung

Samstag 9. April 19.00 Uhr Führung

Sonntag 10. April 10.30 Uhr Führung

## Wallfahrt nach Tuntenhausen am Samstag, 16.04.2016

Abfahrt ist um 5.00 Uhr vom Kirchplatz in Tegernsee nach Wilparting in Fahrgemeinschaften, dort um 5.30 Uhr Andacht. Um 5.45 Uhr erfolgt der Abmarsch nach Tuntenhausen über Götting, Weiheinden und Ja-

kobsberg. Die Wallfahrermesse beginnt in Tuntenhausen um 11.00 Uhr, anschließend Einkehr beim Wirt. Anmeldung im Pfarramt Tegernsee, Tel. 08022-4640!

## Bittgang des Pfarrverbandes am Samstag 07.05.2016 nach Birkenstein

4.30 Uhr ab Pfarrkirche St. Quirinus bzw. um

4.45 Uhr ab Pfarrkirche St. Laurentius, Egern

Wer mit dem Bus fahren will, kann um

8.15 Uhr an der Volksschule in Rottach-Egern

8.30 Uhr in Tegernsee am Kriegerdenkmal sowie Kirche St. Quirin, um

9.00 Uhr in Neuhaus Bushaltestelle Neuhaus Sachs zu steigen.

Weiterer Bittgang

9.15 Uhr ab der Wolfseehalle in Fischbachau.

10.00 Uhr Wallfahrtsmesse in Birkenstein

12.15 Uhr Rückfahrt von Birkenstein.

## Neues von der Kolpingfamilie

**20. April 2016, 19.30 Uhr im Quirinal, Tegernsee**

**"Der Islam und wir"**

Wolfgang von Erffa, Islam-Experte und Diplomat, der lange Jahre für die Vereinten Na-

tionen und für das Auswärtige Amt tätig war, referiert in einem kurzen Statement zu diesem Thema und stellt sich anschließend ausführlich den Fragen der Anwesenden.

Alle sind dazu herzlich eingeladen.



## Bunter Abend der Pfarrverbandsjugend

Am **Sonntag, 17. April 2016** findet im Quirinal, Seestr. 23 in Tegernsee ein Bunter Abend mit Beiträgen aus den Reihen der Kinder und Jugendlichen statt, veranstaltet vom Sachausschuss Jugend des Pfarrverbandes Tegernsee-Egern-Kreuth in Kooperation mit den Jugendbeauftragten der Stadt Tegernsee und der Gemeinden Rottach-Egern und Kreuth.

Alle Beiträge sind willkommen, sei es eine Musikeinlage, ein Sketch, ein kleines Theaterstück, eine Akrobatik, ein erzählter oder gespielter Witz... . Wer auf der Bühne mitmachen möchte, meldet seinen Beitrag bis spätestens Freitag, 15. April 2016 an das

Kath. Pfarramt in Tegernsee (pv-tegernsee-egern-kreuth@ebmuc.de; Fax: 08022-93236) oder bei Katharina Aust in der Stadt Tegernsee (kaust@tegernsee.de; Fax: 8022 1801-22).

Ein Anmeldebogen kann von der Homepage des Pfarrverbandes heruntergeladen werden: [www.pv-tegernsee-egern-kreuth.de](http://www.pv-tegernsee-egern-kreuth.de)

Alle Interessierten sind herzlich eingeladen, an diesem Abend im Publikum mit dabei zu sein. Sie dürfen sich auf einen unterhaltsamen Abend mit vielen Programmpunkten der jungen Künstler freuen. Für Getränke und das leibliche Wohl ist gesorgt.



## Evang.-Luth. Pfarramt Tegernsee

83684 Tegernsee, Hochfeldstr. 27, Tel: 08022 / 4430, Fax: 4123, E-Mail: [pfarramt.tegernsee@elkb.de](mailto:pfarramt.tegernsee@elkb.de)  
Pfarrer Dr. Martin Weber, Tel: 08022 / 4713, Fax: 08022 / 6607822, E-Mail: [martin.weber@elkb.de](mailto:martin.weber@elkb.de)

**Bis zum Redaktionsschluss lag von der evangelischen Kirchengemeinde keine Gottesdienstordnung vor.**



**FBSO**  
Feuerbestattung Südostbayern

### Bestattungen Korbinian Riedl

Inh. Anton Riedl **geprüfter Bestatter**  
**Seestraße 15 · 83684 Tegernsee**

#### Erd.- Feuer.- Seebestattungen & Bestattungsvorsorge

Erledigungen sämtlicher Formalitäten, Abrechnungen mit Kassen und Versicherungen, Zeitungsanzeigen, Sterbebilder, Trauerdruck. Bestattungsvorsorge - Versicherungen.

Tegernsee & Hausham      Tag und Nacht dienstbereit      **Tel. 0 80 22 / 9 30 16**

### Zeugen Jehovas

Bad Wiessee, Jägerstr. 6a, Telefon: 08022 / 83489  
Wöchentliche Bibelbetrachtungen im  
Königreichssaal der Zeugen Jehovas



# Telefonnummernverzeichnis der Gemeinde und Tourist-Information



**Sammelrufnummer: 6713 - 0** · Fax:671329 · Tourist-Information, Tel. 67310-0, Fax:67310-29

<b>Amt</b> .....	<b>Name</b> .....	<b>Durchwahl:</b> .....	<b>Zi.Nr.</b>
1. Bürgermeister .....	Köck Christian .....	.67 13 - 20 .....	.12
Geschäftsleitung .....	Hofmann Gerhard .....	.67 13 - 22 .....	.12
Vorzimmer .....	Kirchleitner Martina .....	.67 13 - 21 .....	.12
Kämmerei .....	Pietzko Toni .....	.67 13 - 25 .....	.15
Steuerstelle .....	Klimt Viktoria .....	.67 13 - 23 .....	.16
Lohnbuchhaltung/Rentenamt .....	Eitner Elisabeth .....	.67 13 - 28 .....	.16
Kasse .....	Geller Monika .....	.67 13 - 26 .....	.15
.....	Schwarz Susanne .....	.67 13 - 26 .....	.15
Hausverwaltung .....	Pfluger Josef .....	.67 13 - 31 .....	.14
Einwohnermeldeamt .....	Geller Leonhard .....	.67 13 - 39 .....	.5
(Paßamt, Fundamt) .....	Schmidt Monika .....	.67 13 - 39 .....	.5
Gewerbeamt/Sozialamt .....	Hengler Annemarie .....	.67 13 - 30 .....	.11
Bauamt Verwaltung .....	Obermüller Christine .....	.67 13 - 32 .....	.23
Bauamt Technik .....	Staudinger Stefan .....	.67 13 - 34 .....	.27
.....	Merone Daniel .....	.67 13 - 37 .....	.26
Verkehrsreferat .....	Diegner Michael .....	.67 13 - 33 .....	.22
Archiv .....	Aldenhoven Gerhard .....	.2894 (privat) .....	.24
EDV-Administrator .....	Heimkreiter Peter .....	.67 13 - 43 .....	.14

## **Tourist-Information** ..... **67310-0**

Leitung .....	Drexler Angelika .....	673 10-11
.....	Maier Claudia .....	673 10-12
.....	Wagner Elisabeth .....	673 10-13
.....	Katharina Stöckner (Auszubildende) ..	673 10-14
.....	Walsch Regina .....	673 10-16
.....	Mayr Manuela .....	673 10-16
.....	Erlacher Christa .....	673 10-17

„Bürgerbote“ - Redaktion. .... Ingrid Versen, Bad Wiessee ..... Tel. 80 60, Fax 8 24 76  
 ..... E-Mail: [redaktion@ingrid-versen.de](mailto:redaktion@ingrid-versen.de)



# Notdienste

**Notrufe: \* = ohne Vorwahl**

**Polizei .....110 \***

**Feuerwehr .....112 \***

**Retungsleitstelle 112 \* gilt nur für NOTFÄLLE  
Ärztlicher Bereitschaftsdienst der Kassenärztli-  
chen Vereinigungen: 116 117 (abends, nachts  
oder am Wochenende)**

**Krankenhaus Agatharied, Hausham**

Telefon 08026 / 3930.

**CARITAS - Fachambulanz für Suchterkrankun-  
gen.** Die Orientierungsgruppe findet jeden Montag  
um 17.30 h statt. Kontakt: Frau Peis-Hallinger –  
Tel. 08025 / 280 660 (auch für Vereinbarung von  
Einzelgesprächen)

**Hospizkreis im Landkreis Miesbach e.V.**

Ausgebildete Helfer/Innen unterstützen Sie ehren-  
amtlich bei der Begleitung Ihrer schwerstkranken  
und sterbenden Angehörigen. Auskunft unter  
Tel.: 08024/4779855 oder Fax 08024/4779854.  
Infos unter [www.hospizkreis.de](http://www.hospizkreis.de)

**Bayerisches Rotes Kreuz,**

Kreisverband Miesbach, Bergwerkstraße 18,  
83714 Miesbach, Telefon 08025 - 2825-0.

**Johanniter-Unfall-Hilfe**

Kreuth-Weissach, Hammerschmiedstraße 3a  
Telefon 08022 / 54 00.

**MKT-Krankentransport OHG,**

Leitstelle 089/19218. Rund um die Uhr erreichbar.

**AI-Anon**

Die AI-Anon-Familiengruppe (Verwandte und  
Freunde von Alkoholikern) trifft sich jeden Freitag um  
19.30 Uhr im Evangelischen Pfarramt, Bad Wiessee,  
Kirchenweg 4.

**ANONYMEN ALKOHOLIKER**

Treffen Freitag um 19.30 Uhr im alten Pfarrheim  
Maria-Himmelfahrt in Bad Wiessee (Nebengebäude).

**Kreuzbund Selbsthilfe-Gruppe für Alkoholabhän-  
gige und Angehörige** jeden Dienstag, 19.45 Uhr im  
Quirinal, Seestraße 23, Tegernsee. Telefon 08026/5  
88 13 und 08025/ 17 28 (ab 18.00 Uhr)

**WEISSER Ring Miesbach**

Der Weisse Ring bietet Hilfe für Personen, die Opfer  
einer Straftat geworden sind. Opfer von Kriminalität  
und Gewalt erhalten vielfältige Unterstützung. Wei-  
tere Informationen unter Telefon 08024 / 6084370  
oder im Internet [www.weisser-ring.de](http://www.weisser-ring.de)

**24-Stunden Bereitschaftsdienstes für das**

**E-Werk Tegernsee** - Tel. 08022-183-0 und der  
**Tegernseer Erdgasversorgungsgesellschaft**  
Tel. 08022-10116

**Senioren und Jugendhilfe e.V.**

Ehrenamtliche Helfer/Innen unterstützen Sie schnell  
und diskret Rund um die Uhr Tel. 08022/8598736,  
0171/9190650 oder 0160/96298115

## Impressum:

Herausgeber: Gemeinde Rottach-Egern,  
1. Bürgermeister Christian Köck,  
Rathaus, Nördl. Hauptstr. 9, 83700

Redaktion: Ingrid Versen, Tel: 08022/8060, Fax: 82476, Altwiesseer  
Weg 6, 83707 Bad Wiessee, [redaktion@ingrid-versen.de](mailto:redaktion@ingrid-versen.de)

Anzeigenwerbung: Ida Schmid  
Telefon 08022-65447, Telefax 08022-65957

Druckvorstufe: Mediengestaltung W. Fallecker, [www.fallecker.de](http://www.fallecker.de)

Druck: Druckerei Stindl, Inh. Johann Brandl  
Wiesseer Str. 40, 83700 Kreuth-Weißbach,  
Tel.:08022/24815, Fax: 08022/24215, [www.stindl-druck.de](http://www.stindl-druck.de)  
E-Mail: [mail@stindl-druck.de](mailto:mail@stindl-druck.de)

Verteilung: kostenlos an alle Haushalte

Auflage: 4.600 Stück

**Redaktionsschluss für die Mai-Ausgabe 2016: Freitag, 15. April 2016.**

**Bitte beachten: keine Beiträge über 1 DIN A4-Seite (1 ½-zeilig) einreichen, da sonst Kürzung nötig!**



## Apotheken-Notdienst

April 2016

1. Arnica, Waakirchen-Schafftlach
2. Hof, Tegernsee
3. Luitpold, Bad Wiessee
4. Maximilian, Gmund
5. Leonhardi, Weissach
6. Alpina, Dürnbach
7. Wallberg, Rottach-Egern
8. Marien, Gmund
9. Seelaub, Rottach-Egern
10. Löwen, Waakirchen
11. Kristall, Rottach-Egern
12. Kloster, Tegernsee
13. Antonius-Vital, Bad Wiessee

14. Arnica, Waakirchen-Schafftlach
15. Hof, Tegernsee
16. Luitpold, Bad Wiessee
17. Maximilian, Gmund
18. Leonhardi, Weissach
19. Alpina, Dürnbach
20. Wallberg, Rottach-Egern
21. Marien, Gmund
22. Seelaub, Rottach-Egern
23. Löwen, Waakirchen
24. Kristall, Rottach-Egern
25. Kloster, Tegernsee
26. Antonius-Vital, Bad Wiessee
27. Arnica, Waakirchen-Schafftlach

28. Hof, Tegernsee

29. Luitpold, Bad Wiessee
30. Maximilian, Gmund

Mai 2016

1. Leonhardi, Weissach
2. Alpina, Dürnbach
3. Wallberg, Rottach-Egern
4. Marien, Gmund
5. Seelaub, Rottach-Egern
6. Löwen, Waakirchen

Anzeige

## Taxivereinigug Tegernseer Tal e. V.

Tag **2011** Nacht  
*Ihr Taxi für alle Fälle!*

## Zahnarzt-Notdienste

**2./03.04.16**

Dr. B.Ch.D. (Univ. Pretoria)  
Heidrun Voigt, Bad Wiessee  
Hügelweg 4, Tel: 08022/81859

**23./24.04.16**

Dr. Erich Göttl, Bad Wiessee  
Sanktjohanserstraße 10, Tel. 08022/82330

**09./10.04.16**

Dr. Nicola Stitzinger-Thiess, Bad Wiessee  
Ludwig-Thoma-Str. 2, Tel.: 08022/97813

**30.04./01.05.16**

ZA Achim Alieff, Bad Wiessee  
Adrian-Stoop-Str. 23, Tel.: 08022/859660

**16./17.04.16**

Dr. Sigrid Weißhaar-Broxtermann, Tegernsee  
Adelhofstr. 1, Tel: 08022/5221

